



Legal Clinic Myanmar
ဥပဒေရေးရာ ကုစားရေးအဖွဲ့ (မြန်မာ)

**Convention against Torture and other Cruel,
Inhuman or Degrading Treatment or
Punishment (CAT)**

ညှင်းပန်းနှိပ်စက်မှုနှင့် အခြားသော ရက်စက်ကြမ်းကြုတ်ပြီး လူသားမဆန်သည့်
သို့မဟုတ်
လူ့ဂုဏ်သိက္ခာ ညှိုးနွမ်းစေသည့်ပြုမူ ဆက်ဆံမှု
သို့မဟုတ်
ပြစ်ဒဏ်ပေးမှုတို့ကို တားမြစ်ဆန့်ကျင်သည့် သဘောတူစာချုပ်

Funded By;



THIS INITIATIVE IS CO-FINANCED
BY THE EUROPEAN UNION



အဖွဲ့ဝင်များနှင့် မိတ်ဖက်အဖွဲ့အစည်းများအတွင်းသာ ဖြန့်ဝေသည်။



အမှာစကား

ယခုထုတ်ဝေသော ညှင်းပန်းနှိပ်စက်မှုနှင့် အခြားသော ရက်စက်ကြမ်းကြုတ်ပြီး လူသားမဆန်သည့် သို့မဟုတ် လူ့ဂုဏ်သိက္ခာညှိုးနွမ်းစေသည့် ပြုမူဆက်ဆံမှု (သို့မဟုတ်) ပြစ်ဒဏ်ပေးမှု တို့ကို တားမြစ်ဆန့်ကျင်သည့် သဘောတူစာချုပ်အား ထုတ်ဝေဖြစ်အောင် ငွေကြေး ကူညီထောက်ပံ့ပေးပါသော ဥရောပသမဂ္ဂ (EU) အား ကျေးဇူးအထူးတင်ရှိကြောင်းနှင့် ကချင်ပြည်နယ်၊ ရခိုင်ပြည်နယ် တို့တွင် ညှင်းပန်းနှိပ်စက်မှုနှင့် လူသားမဆန်သည့် လူ့ဂုဏ်သိက္ခာ ညှိုးနွမ်းကျဆင်းစေသည့် ပြုမူဆက်ဆံမှုနှင့် ပြစ်ဒဏ်ပေးမှုတို့ကို ပြည်သူများ သိရှိနားလည် ဗဟုသုတ ရရှိရုံသာမက ၎င်းကဲ့သို့ မိမိပတ်ဝန်းကျင်တွင် ဖြစ်ပေါ်လာပါက ကူညီဆောင်ရွက်ပေးနိုင်သည့် ဥပဒေအထောက်အကူပြု (Paralegal) သင်တန်းများနှင့် ညှင်းပန်းနှိပ်စက်မှုနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အမှုကိစ္စများကို ဆောင်ရွက်ပေးရန် ပူးပေါင်းကူညီ ထောက်ပံ့ပေးပါသော အာရှတရားမျှတမှုနှင့် အခွင့်အရေးများဆိုင်ရာအဖွဲ့ (AJAR) အားလည်းကောင်း၊ UNCAT အား အစမှ အဆုံးထိ ဘာသာပြန်ပေးပါသော ဆရာကြီး ဦးအလုံးမောင် (Retired Deputy Director, Attorney General's Office)နှင့် Review လုပ်ပေးပါသော ဆရာ ဦးဟေမာန်ဦး (M.A (Theory and Practice of Human Rights) University of Essex, UK) တို့အား ကျေးဇူးအထူးတင်ရှိကြောင်း မှတ်တမ်းတင်အပ်ပါသည်။

ယခုစာအုပ်၏ အဓိကရည်ရွယ်ချက်မှာ ညှင်းပန်းနှိပ်စက်မှုနှင့် အခြားသော ရက်စက်ကြမ်းကြုတ်ပြီး လူသားမဆန်သည့် (သို့မဟုတ်) လူ့ဂုဏ်သိက္ခာ ညှိုးနွမ်းစေသည့် ပြုမူဆက်ဆံမှု (သို့မဟုတ်) ပြစ်ဒဏ်ပေးမှုတို့ကို တားမြစ်ဆန့်ကျင်သည့် သဘောတူစာချုပ်အား ဖတ်ရှုခြင်းဖြင့် ပြည်သူများအသိအမြင် ပိုမိုပွင့်လင်းကာ ညှင်းပန်းနှိပ်စက်ခြင်းများနှင့် ပတ်သက်၍ ၎င်း နိုင်ငံတကာစာချုပ်တွင် ဖော်ပြ တားမြစ်ချက်များကို ရှင်းလင်းစွာ သိရှိနားလည်ပြီး နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ ပြည်သူတို့၏ လုံခြုံမှုအတွက် ၎င်းစာချုပ်အား လက်မှတ်ရေးထိုးရန် တိုက်တွန်းပြီး ညှင်းပန်းနှိပ်စက်မှုများအား တားမြစ်စေလိုသောကြောင့် ဥပဒေရေးရာကုစားရေးအဖွဲ့(မြန်မာ)မှ ဘာသာပြန် ထုတ်ဝေခြင်း ဖြစ်ပါသည်။



၁၉၈၄ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ (၄)ရက်၊ အထွေထွေညီလာခံဆုံးဖြတ်ချက် ၃၉/၄၆ အရ အတည်ပြုခဲ့ပြီး နိုင်ငံများမှ လက်မှတ်ရေးထိုးရန်၊ အတည်ပြုလက်ခံကျင့်သုံးရန်နှင့် စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်ဖြစ်စေနိုင်ရန်အတွက် ဖွင့်လှစ်ထားရှိသည်။

ဤသဘောတူစာချုပ်သည် အပိုဒ် (၂၇) အပိုဒ်ခွဲ (၁)အရ ၁၉၈၇ ခုနှစ်၊ ဇွန်လ (၂၆) ရက်နေ့တွင် စတင် အသက်ဝင်လာခဲ့သည်။

စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများသည်-

- ကုလသမဂ္ဂပဋိညာဉ်စာတမ်းတွင် ထုတ်ပြန်ကြေညာထားသည့် မူဝါဒများနှင့်အညီ လူသားမျိုးနွယ် မိသားစုဝင်အားလုံး၏ တန်းတူညီမျှမှုနှင့် ခွဲခြား၍မရသော လူ့အခွင့်အရေးများအား အသိအမှတ် ပြုခြင်းသည် ကမ္ဘာကြီး၏ လွတ်လပ်မှု၊ တရားမျှတမှုနှင့် ငြိမ်းချမ်းရေးအတွက် အခြေခံအုတ်မြစ် ဖြစ်သည်ကို လက်ခံအသိအမှတ်ပြုလျက်။
- ယင်းအခွင့်အရေးများအားလုံးသည် လူသားတို့၏ မွေးရာပါ ဂုဏ်သိက္ခာမှ ဆင်းသက်လာသည်ကို အသိအမှတ်ပြုလျက်။
- အထူးသဖြင့် ကုလသမဂ္ဂ ပဋိညာဉ်စာချုပ် အပိုဒ်-၅၅ အရ လူ့အခွင့်အရေးများနှင့် အခြေခံ လွတ်လပ်မှု များကို ပိုမို လေးစားလိုက်နာ ဆောင်ရွက်ကြရန်မှာ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံအားလုံး၏ တာဝန်ဖြစ်သည်ကို နားလည်လက်ခံလျက်။
- ‘မည်သူမျှ ညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်ခြင်း (သို့မဟုတ်) ရက်စက်ကြမ်းကြုတ်ပြီး လူသားမဆန်သည့် (သို့မဟုတ်) လူ့ဂုဏ်သိက္ခာ ယုတ်လျော့စေသော ပြုမူဆက်ဆံခြင်း (သို့မဟုတ်) ပြစ်ဒဏ်ပေးခြင်းတို့ကို မခံစား စေရ’ဟု အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ လူ့အခွင့်အရေးကြေညာစာတမ်း အပိုဒ်-၅ နှင့် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ နိုင်ငံသားနှင့် နိုင်ငံရေးဆိုင်ရာ အခွင့်အရေးများ သဘောတူစာချုပ် အပိုဒ်-၇ တို့တွင် ပြဌာန်းထား သည်ကို ရည်ညွှန်းကိုးကားလျက်။
- ၁၉၇၅ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ (၉) ရက်နေ့ အထွေထွေညီလာခံ၌ အတည်ပြုပြီးဖြစ်သည့် ‘ညှဉ်းပန်း နှိပ်စက်ခြင်းနှင့် အခြားသော ရက်စက်ကြမ်းကြုတ်ပြီး လူသားမဆန်သည့် (သို့မဟုတ်) လူ့ဂုဏ် သိက္ခာ ယုတ်လျော့စေသည့် ပြုမူဆက်ဆံခြင်း (သို့မဟုတ်) ပြစ်ဒဏ်ပေးခြင်းတို့ကို အကာအကွယ် ပေးရေးဆိုင်ရာ ကြေညာချက်’ကို ရည်ညွှန်းကိုးကားလျက်။
- ညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်ခြင်းနှင့် အခြားသော ရက်စက်ကြမ်းကြုတ်ပြီး လူသားမဆန်သည့် (သို့မဟုတ်) လူ့ဂုဏ်သိက္ခာ ယုတ်လျော့စေသည့် ပြုမူဆက်ဆံခြင်း (သို့မဟုတ်) ပြစ်ဒဏ်ပေးခြင်းကို ဆန့်ကျင် သည့် ကမ္ဘာ့အနှံ့အပြားရှိ ကြိုးပမ်းအားထုတ်မှုများ ပိုမိုထိရောက်စေရန် ဆန္ဒပြုလျက် အောက်ပါ အတိုင်း သဘောတူညီကြသည်။

အပိုင်း (၁)

အပိုင်း-၁



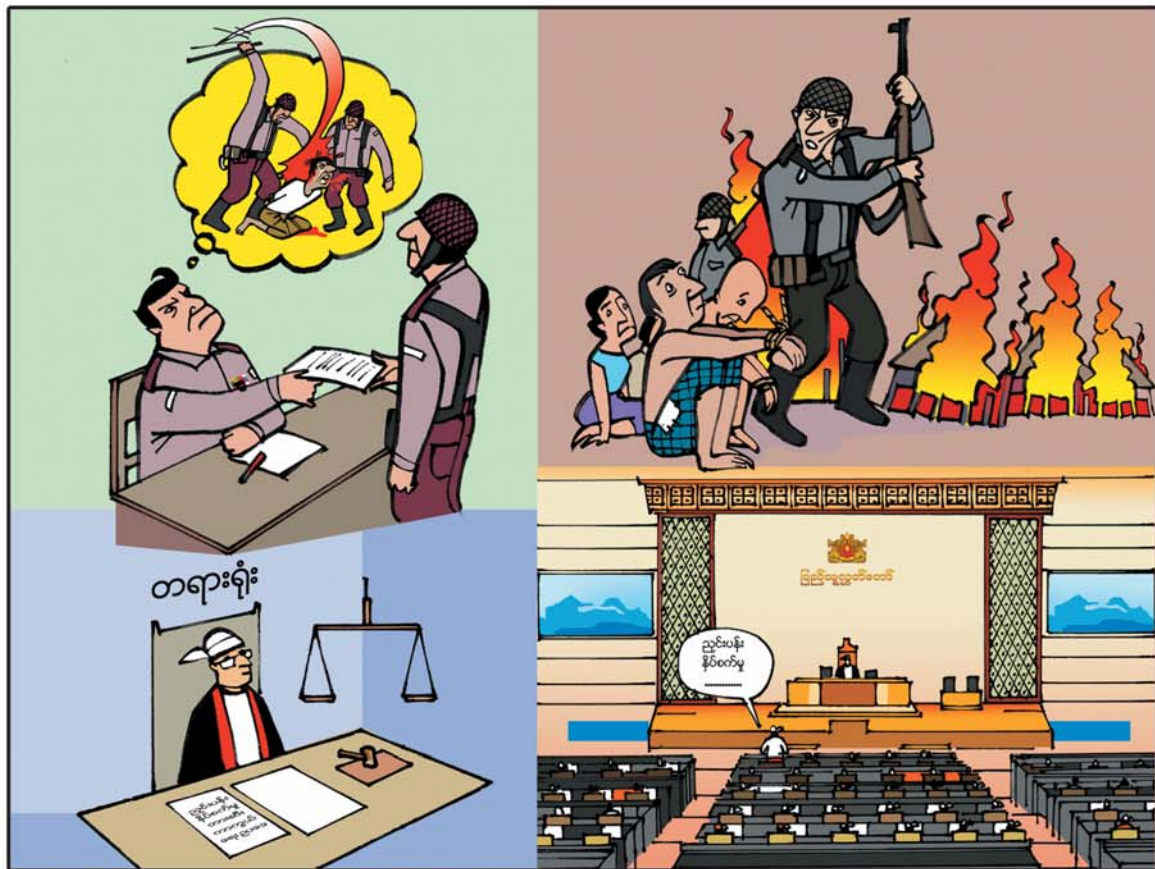
၁။ “ညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်ခြင်း” ဆိုသည့် စကားရပ်၏ အဓိပ္ပာယ်အား ဤသဘောတူစာချုပ်၏ ရည်ရွယ်ချက် အလို့ငှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖွင့်ဆိုသည်။ လူတစ်ဦးတစ်ယောက်ထံမှ (သို့မဟုတ်) ၎င်းနှင့်ဆက်စပ်သည့် အခြားတစ်ယောက်ထံမှ (သို့မဟုတ်) ဖြောင့်ချက်တစ်ရပ် ထွက်ဆိုစေရန်ဖြစ်စေ၊ ထိုသူကိုယ်တိုင် (သို့မဟုတ်) ၎င်းနှင့် ဆက်စပ်နေသူမှ ကျူးလွန်ခဲ့သည့် (သို့မဟုတ်) ကျူးလွန်ခဲ့သည်ဟု ယူဆရသည့် ပြစ်မှုအတွက်ဖြစ်စေ အပြစ်ပေးခြင်း၊ ထိတ်လန့်ကြောက်ရွံ့စိတ် ဖြစ်စေခြင်း (သို့မဟုတ်) အတင်းဖိအားပေးခြင်းအပါအဝင် အခြားသော ခွဲခြားဆက်ဆံမှုများကို အခြေခံ၍ အထက်အရာရှိ (သို့မဟုတ်) တာဝန်ရှိသူတစ်ဦးဦးမှ တာဝန်ပေး ဆောင်ရွက်စေခြင်းတို့ကြောင့် ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးတစ်ယောက်အပေါ် ရုပ်ပိုင်းဆိုင်ရာအရဖြစ်စေ၊



စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာ အရဖြစ်စေ၊ ပြင်းထန်သော၊ ဆိုးရွားသော ထိခိုက်နာကျင်မှုဖြစ်စေခြင်း (သို့မဟုတ်) ခံစားရစေခြင်းတို့ ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ခြင်းကို ဆိုလိုသည်။ သို့ရာတွင် ဥပဒေနှင့်အညီ ပြစ်ဒဏ်ပေးမှုကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာရသည့် နာကျင်မှု သို့မဟုတ် ဝေဒနာခံစားရမှုများ မပါဝင်ပါ။

၂။ ဤထက် ပို၍ ကျယ်ပြန့်သည့် အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆို ပြဌာန်းချက်များပါဝင်သည့် (သို့မဟုတ်) ပါဝင်နိုင်သည့် အခြားသော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ သဘောတူစာချုပ်များ (သို့မဟုတ်) ပြည်တွင်းဥပဒေများအား အထက်ဖော်ပြ ပါ အပိုဒ်မှ အကန့်အသတ် မဖြစ်စေရ။

အပိုင်း-၂



၁။ စာချုပ်အဖွဲ့ဝင် နိုင်ငံတိုင်းသည် ယင်း၏ တရားစီရင်ပိုင်ခွင့် အာဏာရှိသည့် မည်သည့်ပိုင်နက် နယ်မြေတွင်မဆို ညှဉ်းပန်း နှိပ်စက်မှု လုပ်ရပ်များကို ကာကွယ်ရန် ထိရောက်သည့် ဥပဒေပြုရေး၊ စီမံအုပ်ချုပ်ရေး၊ တရားစီရင်ရေး (သို့မဟုတ်) အခြားသော ဆောင်ရွက်ချက်များကို ဆောင်ရွက်ရမည်။

၂။ စစ်မက်ဖြစ်ပွားသည့်ကာလ (သို့မဟုတ်) စစ်ဘေးအန္တရာယ်ကျရောက်နိုင်သည့် ကာလ၊ ပြည်တွင်းနိုင်ငံရေး မငြိမ်သက်မှု (သို့မဟုတ်) အခြားသော အများပြည်သူအရေးပေါ် အခြေအနေတို့အပြင် အခြားထူးခြားသည့် မည်သည့် အခြေအနေမျိုးတွင်မဆို ညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်မှု ပြုလုပ်ကျူးလွန်ခြင်းကို ခွင့်မပြု။

၃။ အထက်အရာရှိ (သို့မဟုတ်) အစိုးရဝန်ထမ်းအရာရှိများထံမှ အမိန့်တစ်ရပ်ရပ်အား နှိပ်စက်မှု ပြုလုပ်ကျူးလွန်ရန် အကြောင်းပြချက်အဖြစ် သုံးခွင့်မပြု။

အပိုင်း-၃



၁။ လူတစ်ဦးသည် အခြားနိုင်ငံတစ်ခုတွင် ညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်ခံရနိုင်မည့် ဘေးအန္တရာယ်ရှိနိုင်သည်ဟု ယုံကြည်ရသည့် အခြားနိုင်ငံသို့ အနေအထားရှိလျှင် ထိုသူအား ယင်းနိုင်ငံသို့ အတင်းပြန်လည် ပို့ဆောင်ခြင်း၊ လွှဲပြောင်းပေးအပ်ခြင်း (သို့မဟုတ်) ဖမ်းဆီးပို့ဆောင်ပေးခြင်းတို့ကို မည်သည့်စာချုပ်အဖွဲ့ဝင် နိုင်ငံကမျှ မပြုလုပ်ရ။

၂။ ယင်းသို့ ညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်ခံရနိုင်သည့် အခြေအနေများ ရှိ၊ မရှိကို ဆုံးဖြတ်နိုင်ရန်အလို့ငှာ သက်ဆိုင်ရာ တာဝန်ရှိသူများအနေဖြင့် သင့်လျော်သည့် အခြေအနေအားလုံးကို ထည့်သွင်းစဉ်းစားရမည်။ တချို့လိုအပ်သည့် အခြေအနေများတွင် ၎င်း သက်ဆိုင်ရာနိုင်ငံတွင်း ပြောင်တင်းစနစ်ကျပြီး စဉ်ဆက်မပြတ် ဖြစ်ပွားလျက်ရှိသည့် လူ့အခွင့်အရေးချိုးဖောက်မှု အခြေအနေများကို ထည့်သွင်းစဉ်းစားရမည်။

အပိုင်း-၄



၁။ စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံအားလုံး၏ ပြစ်မှုဆိုင်ရာဥပဒေများတွင် ညှဉ်းပန်းနှိပ် စက်သည့် အပြုအမူအားလုံးကို ပြစ်မှု ကျူးလွန်မှုများအဖြစ် သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းရမည်။ ညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်ရန် အားထုတ်ခြင်းနှင့် ညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်မှုကို ပံ့ပိုးပေးခြင်း (သို့မဟုတ်) ကိုယ်တိုင်ကိုယ်ကျ ပါဝင်ခြင်း တို့ကိုလည်း ပြစ်မှုဆိုင်ရာဥပဒေ ချိုးဖောက် မှုများအဖြစ် သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းရမည်။

၂။ စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံအားလုံးသည် ပြစ်မှု၏ ကြီးလေးမှုသဘောသဘာဝကို ထည့်သွင်းစဉ်းစားလျက် သင့်တော်သည့် ပြစ်ဒဏ် ချမှတ်ရမည်။

အပိုင်း-၅



၁။ စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံအားလုံးသည် အပိုင်း-၄ တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့် အောက်ဖော်ပြပါ ပြစ်မှုများ အတွက် ၎င်းတို့၏ တရားစီရင်ပိုင်ခွင့် အာဏာကို ကျင့်သုံးနိုင်ရန် လိုအပ်သည့် ဆောင်ရွက်မှုများကို ပြုလုပ် ရမည်။

- (က) ၎င်းနိုင်ငံ၏ တရားစီရင်ပိုင်ခွင့်ရှိသည့် နယ်မြေ (သို့မဟုတ်) ၎င်းနိုင်ငံတွင် မှတ်ပုံတင်ထားသည့် သင်္ဘော (သို့မဟုတ်) လေယာဉ်ပေါ်တွင် ပြစ်မှုများကို ကျူးလွန်ခြင်း၊
- (ခ) စွပ်စွဲခံရသည့် ပြစ်မှုကျူးလွန်သူသည် ထိုနိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားတစ်ဦးဖြစ်ခြင်း။
- (ဂ) ပြစ်မှုကျူးလွန်ခံရသည့် နစ်နာသူသည် ထိုနိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားတစ်ဦးဖြစ်ပြီး ၎င်းနိုင်ငံမှ သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆလျှင်။



၂။ ပြစ်မှုကျူးလွန်သူဟု စွပ်စွဲခံရသူသည် စာချုပ်ဝင်နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံ၏ တရားစီရင်ပိုင်ခွင့်အာဏာရှိသည့် နယ်မြေအတွင်း ရောက်ရှိနေသည့် အခြေအနေများအတွက် အဆိုပါကျူးလွန်သည့် ပြစ်မှုများအပေါ် တရားစီရင်ပိုင်ခွင့် အာဏာကျင့်သုံး နိုင်ရန်အလို့ငှာ လိုအပ်သည့် ဆောင်ရွက်မှုများ ပြုလုပ်ရမည်။ အပိုဒ်-၈ တွင် ဖော်ပြပါကိစ္စရပ်များ ဆောင်ရွက်ရန် အလို့ငှာ ဤအပိုဒ်၏ အပိုဒ်ခွဲ-၁ တွင် ဖော်ပြထားသည့် နိုင်ငံများသို့ ထိုသူအား လွှဲအပ်ခြင်းမပြုရ။

၃။ ဤ သဘောတူစာချုပ်သည် ပြည်တွင်းဥပဒေနှင့်အညီ ကျင့်သုံးသည့် မည်သည့်ပြစ်မှုဆိုင်ရာ တရားစီရင်ပိုင်ခွင့်အာဏာကိုမျှ ပျက်ပြယ်ခြင်း မရှိစေရ။

အပိုဒ်-၆



၁။ စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံသည် ရရှိသည့် သတင်းအချက်အလက်များကို စစ်ဆေး၍ ကျေနပ်မှုရရှိသည့်အခါ အခြေအနေအရ လိုအပ်သည်ဆိုပါက အပိုဒ်-၄ တွင် ဖော်ပြထားသည့် ပြစ်မှုတစ်ရပ်အား ယင်းနိုင်ငံ၏ ပိုင်နက်နယ်မြေအတွင်း ကျူးလွန်သည်ဟု စွပ်စွဲခံရသူအား ဖမ်းဆီးထိန်းသိမ်းမှု ပြုရမည် (သို့မဟုတ်) ထွက်ပြေးတိမ်းရှောင်မှု မရှိစေရန်အတွက် အခြားသော ဥပဒေကြောင်းအရ အရေးယူ ဆောင်ရွက်မှုများကို ဆောင်ရွက်ရမည်။ ထိုသို့ ဆောင်ရွက်ချက်များသည် ၎င်းနိုင်ငံ၏ ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ဥပဒေနှင့်အညီ ဖြစ်စေရမည်။ သို့ရာတွင် ဆက်လက် ထိန်းသိမ်းထားရန် လိုအပ်ပါက ပြစ်မှုဆိုင်ရာနှင့် လွှဲပြောင်းပေးရေးဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းစဉ်များ ဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်သည့်အချိန်ကာလအတွက်သာ ဖြစ်ရမည်။

၂။ ၎င်း စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံသည် အချက်အလက်များအား ပဏာမ စုံစမ်းစစ်ဆေးခြင်းကို ချက်ချင်း ဆောင်ရွက်ရမည်။



၃။ ဤအပိုဒ်၏ အပိုဒ်ခွဲ-၁ အရ ထိန်းသိမ်းခြင်းခံထားရသူတစ်ဦးအား သင့်လျော်သည့် နိုင်ငံ၏ အနီးဆုံး ကိုယ်စားလှယ်နှင့် ဆက်သွယ်ရန် ချက်ချင်း ကူညီဆောင်ရွက် ဆက်သွယ်ပေးရမည်။ ထိုသူသည် နိုင်ငံမဲ့တစ်ဦးဖြစ်က ထိုသူ အမြဲတမ်းနေထိုင်သည့်နိုင်ငံ၏ ကိုယ်စားလှယ်နှင့် ချက်ချင်းဆက်သွယ်ရန် ကူညီ ဆောင်ရွက်ပေးရမည်။

၄။ နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံသည် ဤအပိုဒ်အရ လူတစ်ဦးတစ်ယောက်အား ထိန်းသိမ်းသည့်အခါ ထိုပုဂ္ဂိုလ် ထိန်းသိမ်းခံရခြင်းနှင့် ထိန်းသိမ်းရခြင်း အကြောင်းရင်းတို့ကို အပိုဒ်-၅ ၊ အပိုဒ်ခွဲ- ၁ တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့် နိုင်ငံများအား ချက်ချင်း အသိပေးအကြောင်းကြားရမည်။ ဤအပိုဒ်၏ အပိုဒ်ခွဲ- ၂ တွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် အတိုင်း ပဏာမစစ်ဆေး မေးမြန်းခြင်းပြုလုပ်ပြီး ၎င်းတွေ့ရှိချက်များကို ထိုနိုင်ငံများသို့ ချက်ချင်း ပေးပို့ရမည် ဖြစ်သည်။ ထို့ပြင် ထိန်းသိမ်းမှုပြုသည့် နိုင်ငံအနေဖြင့် ၎င်း၏ တရားစီရင်ပိုင်ခွင့်အာဏာကို ကျင့်သုံးခြင်းပြုရန် ရည်ရွယ်ချက် ရှိ၊ မရှိကိုလည်း ဖော်ပြရမည်။

အပိုင်း- ၇



၁။ စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံသည် အပိုင်း- ၄ တွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ပြစ်မှုတစ်ရပ်ကို ယင်း၏ စီရင်ပိုင်ခွင့်ရှိသည့် နယ်မြေတွင် ကျူးလွန်သည်ဟု စွပ်စွဲခံရသည့် ပုဂ္ဂိုလ်အား တွေ့ရှိပါက အပိုင်း- ၅ တွင် ဖော်ပြထားသည့် အမှုကိစ္စ အမျိုးအစားများတွင် (ထိုသူအား တစ်ဘက်နိုင်ငံသို့ လွှဲပြောင်းပေးခြင်း မပြုပါက) ဥပဒေအရ အရေးယူ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အလို့ငှာ တာဝန်ရှိသည့်ပုဂ္ဂိုလ်များထံသို့ တင်ပြရမည်။

၂။ ဤတာဝန်ရှိ ပုဂ္ဂိုလ်များသည် ကြီးလေးသည့် သာမန်ပြစ်မှုအမျိုးအစားများကို ယင်းနိုင်ငံ၏ ဥပဒေအောက်တွင် စဉ်းစားဆုံးဖြတ် သကဲ့သို့ ဆုံးဖြတ်ချက်ချမှတ်ရမည်။ အပိုင်း- ၅ ၊ အပိုင်းခွဲ- ၂ တွင် ဖော်ပြထားသည့်ကိစ္စရပ်များအတွက် တရားစွဲဆိုရန်နှင့် စီရင်ချက်ချမှတ်ရန် လိုအပ်သည့် သက်သေခံချက် စံချိန်စံညွှန်းများသည် အပိုင်း- ၅၊ အပိုင်းခွဲ- ၁ တွင် ဖော်ပြထားသည့် ကိစ္စရပ်များအတွက် အသုံးပြုသည့် စံချိန်စံညွှန်းများထက် မည်သည့်နည်းနှင့်မျှ မလျော့နည်းစေရ။

၃။ အပိုင်း- ၄ တွင် ဖော်ပြထားသည့် ပြစ်မှုကျူးလွန်မှု တစ်ခုခုကြောင့် တရားစွဲဆိုခံရသူသည် ၎င်း တရားစွဲဆိုသည့် အဆင့်အားလုံးတွင် မျှတသော ပြုမူဆက်ဆံမှုရှိစေရန် အာမခံချက်ရှိစေရမည်။

အပိုင်း- ၈



၁။ အပိုင်း- ၄ တွင် ဖော်ပြထားသည့် ပြစ်မှုများကို ဤစာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများအကြား ချုပ်ဆိုထားရှိသော ပြစ်မှု ကျူးလွန်သူအား လွှဲပြောင်းပေးအပ်ရေး သဘောတူစာချုပ်တွင်ပါရှိသည့် လွှဲပြောင်းပေးနိုင်ခွင့်ရှိသည့် ပြစ်မှုအမျိုးအစားများအဖြစ် မှတ်ယူရမည်။ စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများအကြား ချုပ်ဆိုကြမည့် ပြစ်မှုကျူးလွန်သူ အား လွှဲပြောင်းပေးအပ်ရေး သဘောတူစာချုပ်တိုင်းတွင် ထိုပြစ်မှုများကို လွှဲပြောင်းပေးနိုင်ခွင့်ရှိသည့် ပြစ်မှု အမျိုးအစားများအဖြစ် ထည့်သွင်းချုပ်ဆိုကြရမည်။

၂။ ပြစ်မှုကျူးလွန်သူအား လွှဲပြောင်းပေးအပ်ရေးစာချုပ်အရသာ လွှဲပြောင်းပေးအပ်ခြင်းကို လိုက်နာ ပြုလုပ်မည်ဟု သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းချက်ရှိသည့် ဤစာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံသည် ၎င်းနှင့် ထိုကဲ့သို့ သဘောတူ စာချုပ် ချုပ်ဆိုထားခြင်းမရှိသည့် နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံမှ ပြစ်မှုကျူးလွန်သူအား လွှဲပြောင်းပေးအပ်ရန် တောင်းဆိုမှု ပြုလာလျှင် ဤသဘောတူစာချုပ်ကို အသုံးပြုနိုင်သည်။ ပြစ်မှုကျူးလွန်သူအား လွှဲပြောင်းပေးအပ်ခြင်း ပြုလုပ် ရာတွင် တောင်းဆိုသည့်နိုင်ငံ၏ ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များအရလည်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။



၃။ ပြစ်မှုကျူးလွန်သူအား လွှဲပြောင်းပေးအပ်ရေးစာချုပ်အရသာ လွှဲပြောင်းပေးအပ်ခြင်း ပြုလုပ်မည်ဟု သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းချက် မရှိသည့် ဤစာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများအနေဖြင့် ထိုပြစ်မှု အမျိုးအစားများကို လွှဲပြောင်းပေးအပ်နိုင်ခွင့်ရှိသည့် ပြစ်မှု အမျိုးအစားများအဖြစ် အသိအမှတ်ပြုရမည်ဖြစ်ပြီး တောင်းဆိုမှုပြုသည့်နိုင်ငံ၏ ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များအရလည်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။

၄။ စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများအကြား ပြစ်မှုကျူးလွန်သူကို လွှဲပြောင်းပေးအပ်ရန် ရည်ရွယ်ချက်အလို့ငှာ ၎င်းပြစ်မှုကျူးလွန်မှုများအား အမှန်တကယ် ပြစ်မှုကျူးလွန်ခဲ့သည့်နေရာတွင် ဖြစ်ပွားခဲ့သည်ဟု သတ်မှတ်ရမည်သာမက အပိုဒ် (၅) အပိုဒ်ခွဲ- ၁ အရ တရားစီရင်ပိုင်ခွင့်အာဏာ ဖော်ဆောင်ရန်လိုအပ်သည့် နိုင်ငံများ၏ နယ်မြေပိုင်နက်တွင် ဖြစ်ပွားခဲ့သည်ဟုလည်း မှတ်ယူရမည်။

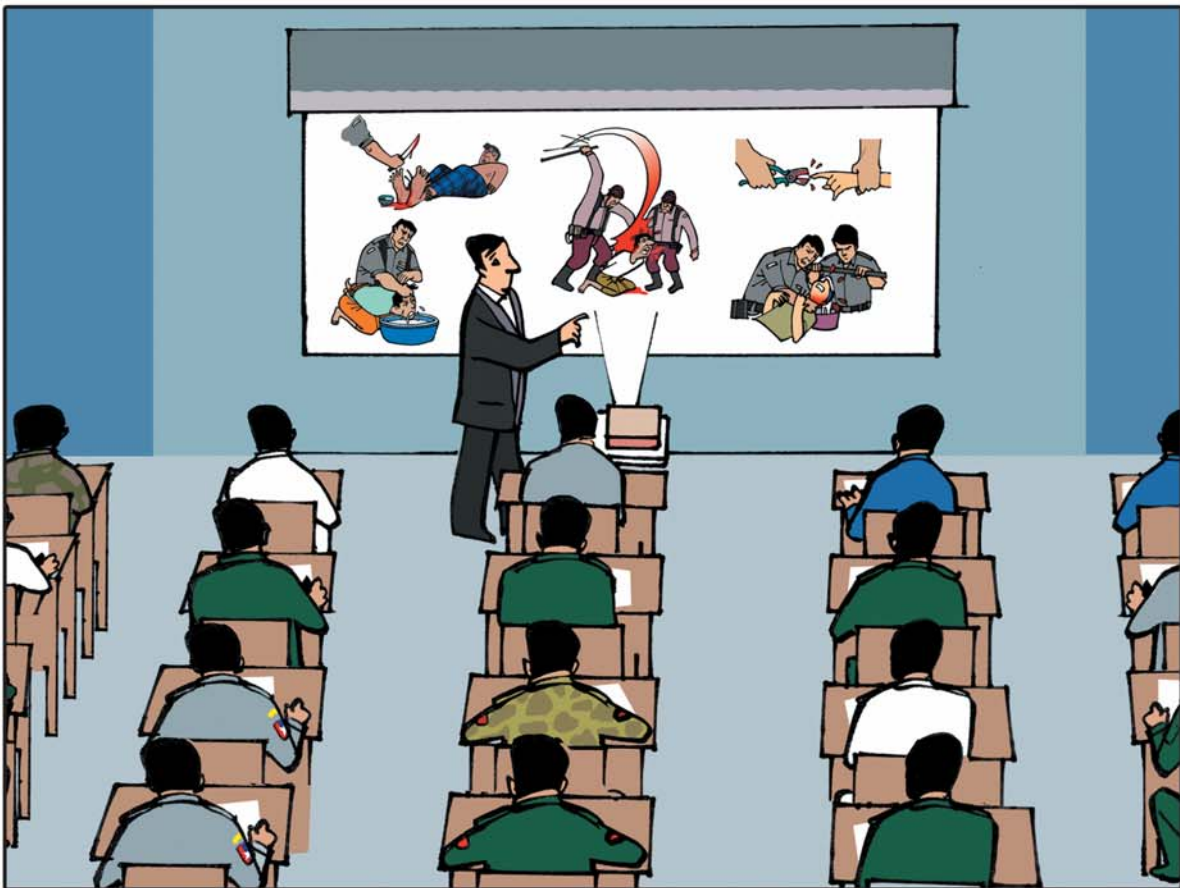
အပိုင်း- ၉



၁။ စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများသည် အပိုင်း- ၄ တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပြစ်မှုများနှင့် ပတ်သက်သည့် ပြစ်မှုဆိုင်ရာ တရားစီရင်မှုများတွင် အချင်းချင်း အကောင်းဆုံး ပံ့ပိုးကူညီပေးကြရမည်။ တရားစီရင်မှုအတွက် လိုအပ်သည့် အခါတိုင်းတွင် လိုအပ်သည့် သက်သေ အထောက်အထားများ အားလုံးကိုလည်း ပံ့ပိုးကူညီပေးကြရမည်။

၂။ ဤအပိုင်း၏ အပိုင်းခွဲ- ၁ တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် တာဝန်ဝတ္တရားများကို ဆောင်ရွက်ကြရာတွင် စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံ များသည် ၎င်းတို့အကြား ချုပ်ဆိုထားရှိကြသည့် တရားစီရင်ပိုင်ခွင့်ဆိုင်ရာ အပြန်အလှန် ကူညီပေးမှု သဘောတူစာချုပ်များနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်ကြရမည်။

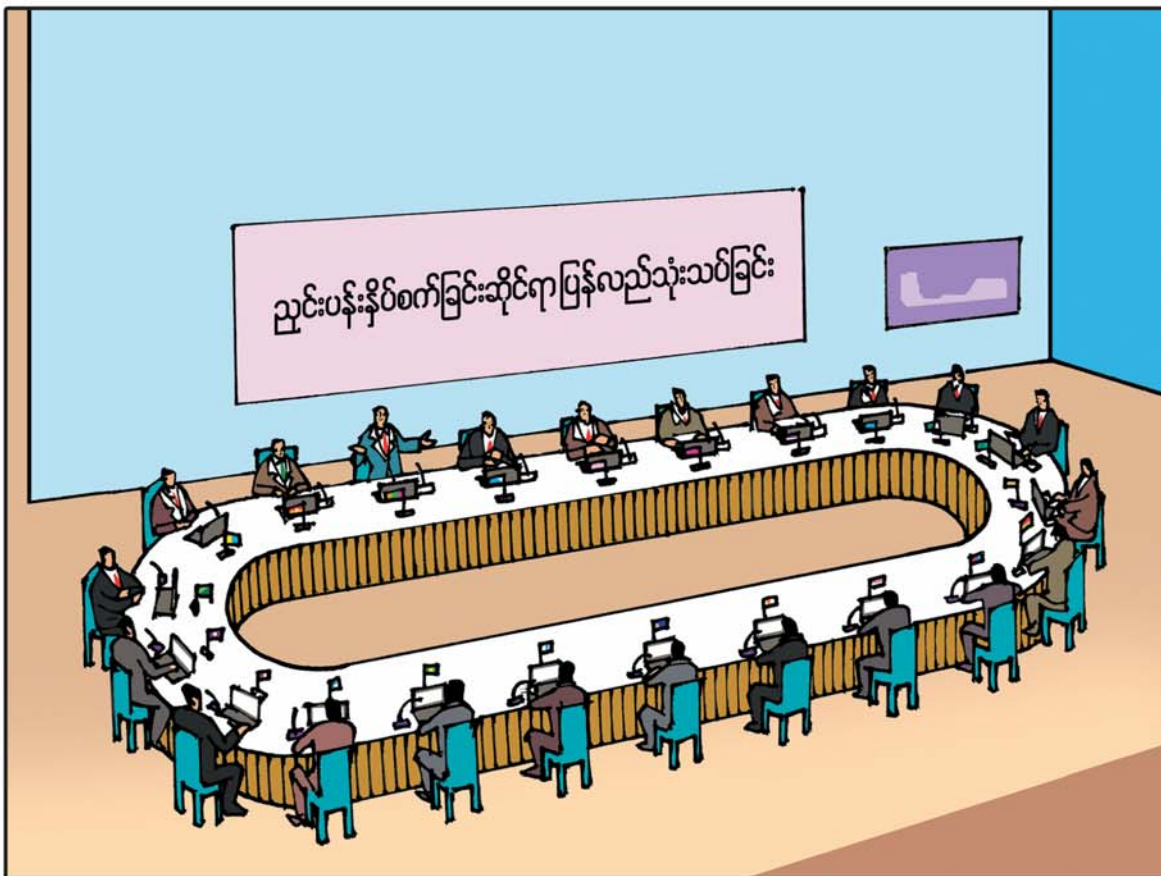
အပိုင်း- ၁၀



၁။ စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများသည် ပြည်သူ့ရဲဝန်ထမ်းများ၊ အရပ်ဘက် (သို့မဟုတ်) စစ်ဘက်နှင့် ဆေးဘက်ဆိုင်ရာဝန်ထမ်းများ၊ ပြည်သူ့ရေးရာ ဝန်ထမ်းများ၊ ဖမ်းဆီးထိန်းသိမ်းခြင်းနှင့် စစ်ဆေးမေးမြန်းခြင်း (သို့မဟုတ်) ဖမ်းဆီး အကျဉ်းချခံရသူများအတွက် တာဝန်ယူ ဆောင်ရွက်ရသည့် ပုဂ္ဂိုလ်များအားလုံးကို သင်တန်းပို့ချရာတွင် ညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်ခြင်းအား တားမြစ်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် သတင်းအချက်အလက်များနှင့် ပညာပေးခြင်းတို့ ပြည့်စုံစွာ ပါဝင်စေရန် သေချာစွာ ဆောင်ရွက်ကြရမည်။

၂။ စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံအားလုံးသည် အဆိုပါပုဂ္ဂိုလ်များ၏ တာဝန်၊ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ချက်များနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ထုတ်ပြန်သည့် စည်းမျဉ်းဥပဒေများ (သို့မဟုတ်) ညွှန်ကြားချက်များတွင် ဤတားမြစ်ချက်ကို ထည့်သွင်းပြဋ္ဌာန်းရမည်။

အပိုင်း- ၁၁



စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံအားလုံးသည် ညှင်းပန်းနှိပ်စက်ခြင်း ကျူးလွန်မှုများကို ကာကွယ်တားဆီးရန် ရည်ရွယ်လျက် ယင်း၏ တရားစီရင်ပိုင်ခွင့် အာဏာကျရောက်သည့် နယ်မြေဒေသအားလုံး၏ စစ်ဆေး မေးမြန်းခြင်းဆိုင်ရာ နည်းဥပဒေများ၊ ညွှန်ကြားချက်များ၊ နည်းလမ်းများနှင့် လက်တွေ့ကျင့်သုံးမှုများအပြင် ဖမ်းဆီးခြင်း၊ ထိန်းသိမ်းခြင်း (သို့မဟုတ်) ချုပ်နှောင်ခြင်း ခံရသူများအား ပြုမူဆက်ဆံခြင်းဆိုင်ရာ အစီအမံများ ကို စနစ်တကျ ပြန်လည်သုံးသပ်မှုများရှိစေရန် ဆောင်ရွက်ထားရမည်။

အပိုင်း- ၁၂



စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံအားလုံးအနေဖြင့် ယင်း၏ တရားစီရင်ပိုင်ခွင့်အာဏာ သက်ရောက်သည့် နယ်မြေဒေသတစ်ခုခုတွင် ညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်မှု ကျူးလွန်သည်ဟု ခိုင်လုံသည့် အကြောင်းအရင်းများ တွေ့ရှိ သည့်အခါတိုင်း သက်ဆိုင်ရာ အစိုးရ တာဝန်ရှိသူများမှ ဖြောင့်မတ်မှန်ကန်သည့် စုံစမ်းစစ်ဆေးမှုကို အဆောတလျှင် ဆောင်ရွက်စေရန် သေချာစွာ စီစဉ်ထားရှိရမည်။

အပိုင်း- ၁၃



စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံအားလုံးသည် ယင်း၏ တရားစီရင်ပိုင်ခွင့်ရှိသည့် နယ်မြေဒေသတစ်ခုခုအတွင်း ညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်မှု ကျူးလွန်ခံရသည်ဟု ပြောဆိုလာသည့် ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးတစ်ယောက်အတွက် တိုင်ကြားနိုင်သည့် အခွင့်အရေးနှင့် ၎င်း၏အမှုကို သက်ဆိုင်ရာ အစိုးရတာဝန်ရှိသူများမှ ဖြောင့်မတ်သော စုံစမ်းစစ်ဆေးမှုကို အဆောတလျင်ပြုလုပ်ပေးရန် သေချာစွာ ဆောင်ရွက်ရမည်။ တိုင်ကြားသူနှင့် မျက်မြင်သက်သေများအား ယင်းတို့၏ တိုင်ကြားမှု (သို့မဟုတ်) သက်သေ အထောက်အထားပေးခြင်းတို့ကြောင့် ခြိမ်းခြောက်မှုနှင့် ရက်စက်စွာပြုမူဆက်ဆံမှု မခံရစေရန်လည်း အကာအကွယ်ပေးရမည်။

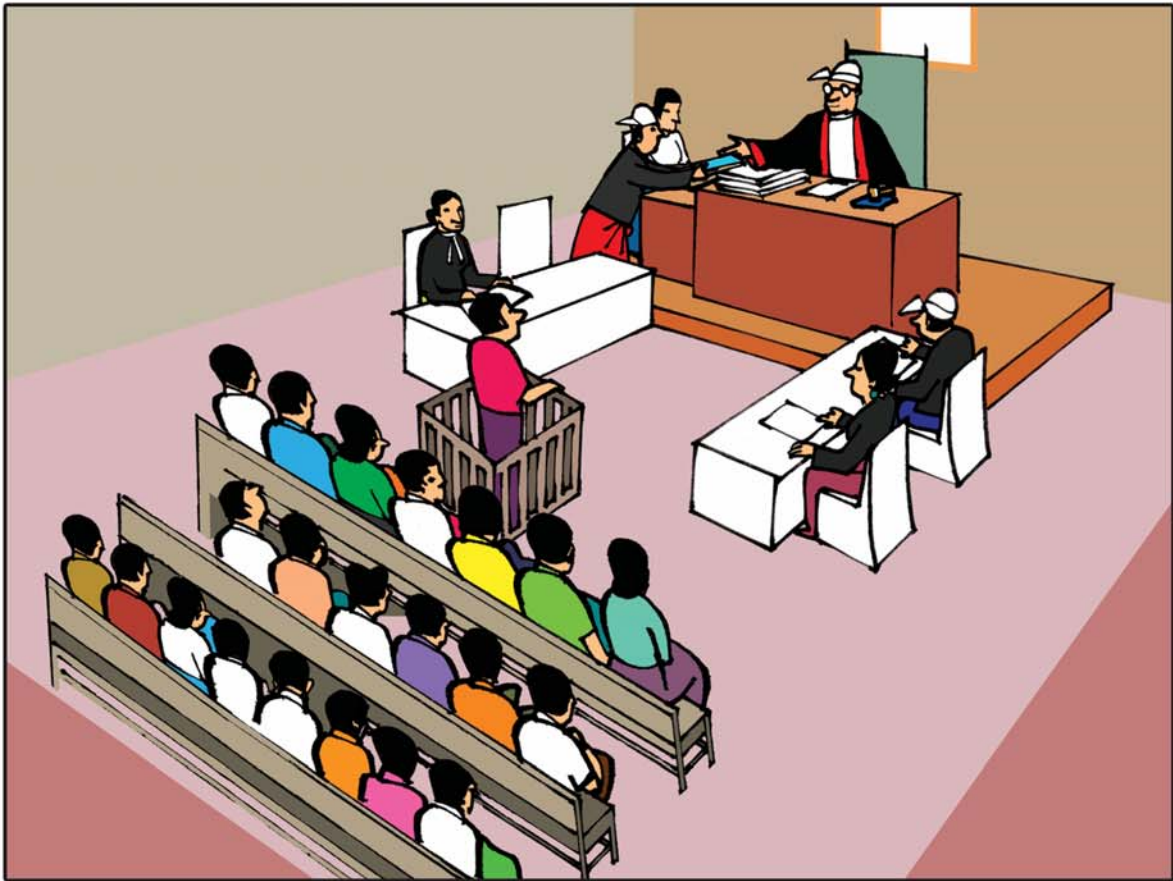
အပိုင်း- ၁၄



၁။ ညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်ခံရသူများအတွက် ပြန်လည်ကုစားမှု၊ တရားမျှတမှုရှိပြီး လုံလောက်သည့် လျော်ကြေးရရှိနိုင်မည့် အခွင့်အရေးများနှင့် အပြည့်အဝ ပြန်လည်ထူထောင်ရေး အစီအစဉ်များကို စာချုပ်အဖွဲ့ဝင် နိုင်ငံများ၏ ဥပဒေစနစ်တွင် ထည့်သွင်းပြဋ္ဌာန်းထားရမည်။ ညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်ခံရမှုကြောင့် ကွယ်လွန်ဆုံးပါးသွားသူ၏ မှီခိုသူများသည် လျော်ကြေးများ ခံစားခွင့်ရှိရမည်။

၂။ ဤအပိုင်းပါ ဖော်ပြချက်များသည် ပြည်တွင်းဥပဒေတွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် နစ်နာသူ (သို့မဟုတ်) အခြားပုဂ္ဂိုလ်များ၏ လျော်ကြေး ရပိုင်ခွင့်များကို ထိခိုက်ခြင်းမရှိစေရ။

အပိုင်း- ၁၅



ညှင်းပန်းနှိပ်စက်မှု ကျူးလွန်သည်ဟု စွပ်စွဲခံရသူအား သက်သေပြရန် အခြေအနေမှအပ ညှင်းပန်းနှိပ်စက်မှု ဖြစ်ပွားခဲ့ကြောင်း ဖော်ပြရေးသားထားသည့် မည်သည့် စာရွက်စာတမ်းကိုမှ တရားစီရင်ရာတွင် သက်သေအထောက်အထားအဖြစ် တင်ပြအသုံးပြုခြင်း မရှိစေရန် စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံအားလုံး သေချာစွာ ဆောင်ရွက်ရမည်။

အပိုင်း- ၁၆



၁။ စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံအားလုံးသည် အပိုင်း- ၁ တွင် သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းထားသကဲ့သို့ ညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်ခြင်း မြောက်သော ရက်စက်ကြမ်းကြုတ်ပြီး လူသားမဆန်သည့် (သို့မဟုတ်) လူ့ဂုဏ်သိက္ခာကျဆင်းစေသည့် ပြုမူဆက်ဆံမှု (သို့မဟုတ်) ပြစ်ဒဏ်ပေးမှုဖြစ်သည့် အခြားလုပ်ရပ်များကို ပြည်သူ့ဝန်ထမ်း (သို့မဟုတ်) တာဝန်ထမ်းဆောင်သည့် အခြားပုဂ္ဂိုလ်ကိုယ်တိုင် (သို့မဟုတ်) အားပေးအားမြှောက်ပြုခြင်း (သို့မဟုတ်) ယင်း၏ သဘောတူညီချက်ဖြင့် ဖြစ်စေ၊ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်ဖြစ်စေ ကျူးလွန်ခြင်းတို့အား ယင်းနိုင်ငံ၏ တရား စီရင်ပိုင်ခွင့် အာဏာရှိသည့် နယ်မြေတွင် ကျူးလွန်မှု မပြုလုပ်စေရန် ကာကွယ်တားဆီးရမည်။ အထူးသဖြင့် အပိုင်း ၁၀၊ ၁၁၊ ၁၂ နှင့် ၁၃ တို့တွင် ပါရှိသည့် ညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်ခြင်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် တာဝန်ဝတ္တရားများ ကို အခြား ပုံသဏ္ဌာန်များဖြစ်သည့် ရက်စက်ကြမ်းကြုတ်သော၊ လူသားမဆန်သော (သို့မဟုတ်) လူ့ဂုဏ် သိက္ခာ ယုတ်လျော့စေသော ပြုမူဆက်ဆံခြင်း (သို့မဟုတ်) ပြစ်ဒဏ်ပေးခြင်းအတွက် အစားထိုးအသုံးပြုရမည်။



၂။ ဤသဘောတူစာချုပ်တွင်ပါဝင်သည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များသည် ရက်စက်ကြမ်းကြုတ်ပြီး လူသား မဆန်သော (သို့မဟုတ်) လူ့ဂုဏ်သိက္ခာ ယုတ်လျော့စေသော ပြုမူဆက်ဆံခြင်း (သို့မဟုတ်) ပြစ်ဒဏ်ပေးခြင်းကို တားမြစ်ထားသည့် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ သဘောတူစာချုပ်အပါအဝင် လွှဲပြောင်းပေးခြင်း (သို့မဟုတ်) ပြည်နှင့်ဒဏ်ပေးခြင်းနှင့်ဆိုင်သည့် အခြားအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ စာချုပ်စာတမ်းများ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်များ (သို့မဟုတ်) ပြည်တွင်းဥပဒေများကို အကန့်အသတ်မဖြစ်စေရ။

အပိုင်း (၂)

အပိုင်း- ၁၇



၁။ နောက်ပိုင်းတွင် ဆက်လက်၍ ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် လုပ်ငန်းတာဝန်များကို ထမ်းဆောင်ရန်အလို့ငှာ ညှင်းပန်းနှိပ်စက်ခြင်း ဆန့်ကျင်ရေးကော်မတီ (ဆက်လက်၍ ကော်မတီဟု ခေါ်ဝေါ်သုံးစွဲမည်) တစ်ရပ်ကို ဖွဲ့စည်း တည်ထောင်ရမည်။ ကော်မတီတွင် ကိုယ်ကျင့်တရား မြင့်မားမှုရှိပြီး လူ့အခွင့်အရေးနယ်ပယ်တွင် အသိအမှတ်ပြုခံထားရသည့် ကျွမ်းကျင်မှုနှင့် ပြည့်စုံသည့် ကျွမ်းကျင်သူ (၁၀)ဦးဖြင့် ဖွဲ့စည်းရမည်။ ၎င်းတို့သည် မိမိတို့၏ ကိုယ်ပိုင်စွမ်းဆောင်ရည်ဖြင့် လွတ်လပ်စွာ တာဝန်ထမ်းဆောင် ကြရမည်။ ဤကျွမ်းကျင်သူများကို စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများက ရွေးကောက်တင်မြှောက်ရမည်။ ပထဝီအနေအထားအရ ညီမျှစွာ ရွေးချယ်မှုပြုရန်နှင့် ဥပဒေရေးရာအတွေ့အကြုံရှိသည့် ပုဂ္ဂိုလ်များ၏ ကောင်းကျိုး အားသာချက်များကို ထည့်သွင်းစဉ်းစားရမည်။



၂။ စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများမှ စာရင်းတင်သွင်းသည့် ပုဂ္ဂိုလ်များအား လျှို့ဝှက်ဆန္ဒမဲပေးစနစ်ကျင့်သုံး၍ ကော်မတီ၏ အဖွဲ့ဝင်များကို ရွေးကောက်တင်မြှောက်ရမည်။ စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံ တစ်နိုင်ငံစီမှ ၎င်းနိုင်ငံ သားတစ်ဦးကို အမည်စာရင်း တင်သွင်းနိုင်သည်။ စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများသည် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ နိုင်ငံသား နှင့် နိုင်ငံရေးဆိုင်ရာ အခွင့်အရေးသဘောတူ စာချုပ်အရ ဖွဲ့စည်းထားသည့် လူ့အခွင့်အရေးများ ကော်မတီ ၏ အဖွဲ့ဝင်များနှင့် ညှင်းပန်းနှိပ်စက်ခြင်း ဆန့်ကျင်ရေး ကော်မတီတွင် တာဝန်ထမ်းဆောင်ရန် ဆန္ဒရှိသည့် ပုဂ္ဂိုလ်များအား ရွေးချယ်အမည်စာရင်း တင်သွင်းခြင်း၏ ကောင်းကျိုးအားသာချက်များကို ထည့်သွင်း စဉ်းစားရမည်။

၃။ ကော်မတီ၏ အဖွဲ့ဝင်များကို ကုလသမဂ္ဂအတွင်းရေးမှူးချုပ်က နှစ်နှစ်တစ်ကြိမ် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် စာချုပ်အဖွဲ့ဝင် နိုင်ငံများ၏ အစည်းအဝေးတွင် ရွေးကောက်တင်မြှောက်ရမည်။ ယင်းအစည်းအဝေးများသည် စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံ သုံးပုံ နှစ်ပုံ တက်ရောက်လျှင် အထမြောက်ပြီး ဆန္ဒမဲ အရေအတွက် အများဆုံးနှင့် တက်ရောက်မဲပေးကြသည့် အဖွဲ့ဝင်ကိုယ်စားလှယ်များ၏ မဲအရေအတွက် ထက်ဝက်ကျော် ရရှိသည့် ပုဂ္ဂိုလ်များအား ကော်မတီ အဖွဲ့ဝင်များအဖြစ် ရွေးချယ်တင်မြှောက်စေရမည်။

၄။ ကနဦးရွေးကောက်ပွဲကို ဤသဘောတူစာချုပ် အသက်ဝင်အတည်ဖြစ်သည့်နေ့မှ (၆)လထက် နောက်မကျသည့် အချိန်ကာလအတွင်း ကျင်းပပြုလုပ်ရမည်။ ကုလသမဂ္ဂအတွင်းရေးမှူးချုပ်သည် ပဏာမ ရွေးချယ်သည့် အမည်စာရင်းများကို သုံးလအတွင်း တင်သွင်းရန် ဖိတ်ကြားသည့် အကြောင်းကြား စာတစ်စောင်ကို ရွေးကောက်ပွဲတစ်ရပ်စီ ကျင်းပမည့်နေ့ရက်မတိုင်မီ အနည်းဆုံး (၄)လ ကြိုတင်၍ စာချုပ် အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများထံသို့ ပေးပို့ရမည်။ အတွင်းရေးမှူးချုပ်သည် တင်သွင်းလာသည့် အမည်စာရင်းအား တင်သွင်းမှုပြုသည့် နိုင်ငံများနှင့်တကွ ပူးတွဲဖော်ပြပြီး အကွာရာစဉ်အတိုင်း ပြုလုပ်လျက် စာချုပ်အဖွဲ့ဝင် နိုင်ငံများသို့ ပေးပို့ရမည်။

၅။ ကော်မတီအဖွဲ့ဝင်များ၏ သက်တမ်းကာလသည် (၄)နှစ်ဖြစ်သည်။ အကယ်၍ ပြန်လည်၍ အမည် စာရင်း တင်သွင်းခြင်းခံရပါက ပြန်လည်ရွေးကောက်ခံနိုင်သည်။ သို့ရာတွင် ပထမရွေးကောက်ပွဲတွင် ရွေး ကောက်တင်မြှောက်ခံရသည့် အဖွဲ့ဝင် (၅)ဦး၏ သက်တမ်းသည် (၂)နှစ်ပြည့်လျှင် ကုန်ဆုံးစေရမည်။ ပထမ ရွေးကောက်တင်မြှောက်ခြင်းပြီးသည်နှင့် တပြိုင်နက် ၎င်းအဖွဲ့ဝင်များကို ဤအပိုဒ်၏ အပိုဒ်ခွဲ- ၃ အရ ပြုလုပ်သည့် အစည်းအဝေး၏ သဘာပတိမှ မဲဖြင့် ရွေးချယ်ဆုံးဖြတ်ရမည်။



၆။ ကော်မတီအဖွဲ့ဝင်တစ်ဦးသည် ကွယ်လွန်ဆုံးပါးလျှင်ဖြစ်စေ၊ နှုတ်ထွက်လျှင်ဖြစ်စေ၊ အခြားအကြောင်း တစ်စုံတစ်ရာကြောင့်ဖြစ်စေ၊ ၎င်း၏ ကော်မတီတာဝန်ကို ထမ်းဆောင်ခြင်းမပြုနိုင်တော့လျှင် ထိုသူအား အမည်စာရင်းတင်သွင်းခဲ့သည့် စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံသည် အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံအများစု၏ ထောက်ခံမှုဖြင့် ၎င်း၏ ကျွမ်းကျင်သူ နိုင်ငံသားတစ်ဦးအား ကျန်သည့် သက်တမ်းကာလအတွက် ခန့်အပ်ရမည်။ အဆိုပြုသည့် ခန့်အပ်မှုအား ကုလသမဂ္ဂအတွင်းရေးမှူးချုပ်က အကြောင်းကြားပြီး (၆)ပတ်အတွင်း စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံ များ ထက်ဝက် (သို့မဟုတ်) ထို့ထက်ပိုသော အရေအတွက်က သဘောမတူညီကြောင်း အကြောင်းပြန်ကြား မှု မရှိပါက သဘောတူအတည်ပြုပြီး ဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

၇။ ကော်မတီ၏တာဝန်များကို ဆောင်ရွက်နေစဉ် အသုံးပြုရသည့် ကော်မတီအဖွဲ့ဝင်များ၏ ကုန်ကျ စရိတ်များကို စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများက တာဝန်ယူရမည်။

အပိုဒ်- ၁၈

၁။ ကော်မတီ၏ အရာရှိဝန်ထမ်းများကို ကော်မတီမှ ရွေးကောက်တင်မြှောက်ရမည်ဖြစ်ပြီး ရာထူး သက်တမ်းမှာ (၂)နှစ်ဖြစ်သည်။ ၎င်းတို့သည် ပြန်လည်၍ အရွေးခံခွင့်ရှိရမည်။

၂။ ကော်မတီသည် ယင်း၏ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများကို အတည်ပြု ပြဋ္ဌာန်းရမည် ဖြစ်ပြီး ယင်း စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများတွင် အခြားသောအရာများအပြင် အောက်ပါအချက်များ ပါဝင်ရမည်-

- (က) အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန် အနည်းဆုံး အဖွဲ့ဝင် (၆)ဦး တက်ရောက်ရမည်။
- (ခ) ကော်မတီ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်များကို တက်ရောက်သည့် အဖွဲ့ဝင်များ၏ အများစုဆန္ဒမဲဖြင့် ဆုံးဖြတ်ရမည်။

၃။ ကုလသမဂ္ဂအတွင်းရေးမှူးချုပ်သည် ဤသဘောတူစာချုပ်အရ ကော်မတီ၏ လုပ်ငန်းတာဝန်များကို ထိရောက်စွာ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် လိုအပ်သည့်ဝန်ထမ်းများနှင့် အသုံးအဆောင်ပစ္စည်းများကို ဖြည့်ဆည်း ပေးရမည်။



၄။ ကုလသမဂ္ဂအတွင်းရေးမှူးချုပ်သည် ကော်မတီ၏ ကနဦးအစည်းအဝေးကို ကျင်းပပြုလုပ်ရမည်။ ကနဦးအစည်းအဝေး ကျင်းပပြုလုပ်ပြီးနောက် ကော်မတီသည် နောက်ထပ်အစည်းအဝေးများကို ယင်း၏ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများတွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့်အတိုင်း သတ်မှတ်ထားသည့် အချိန်ကာလ များတွင် ကျင်းပပြုလုပ်ရမည်။

၅။ ကော်မတီနှင့် စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများဆိုင်ရာ အစည်းအဝေးများပြုလုပ်ခြင်းအတွက် ကုန်ကျသည့် အသုံးစရိတ်များ၊ ဤအပိုဒ်၏ အပိုဒ်ခွဲ- ၃ နှင့်အညီ ကုလသမဂ္ဂမှ ကျခံထားသည့် ဝန်ထမ်းများနှင့် အသုံး အဆောင် ပစ္စည်းများ၊ အသုံးစရိတ်ကဲ့သို့သော ကုန်ကျစရိတ်များအတွက် ကုလသမဂ္ဂသို့ ငွေပြန်အမ်းခြင်းများအား စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများမှ တာဝန်ယူကျခံစေရမည်။

အပိုဒ်- ၁၉

၁။ စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများသည် ဤ သဘောတူစာချုပ်အရ ဆောင်ရွက်ပြီးစီးသည့် လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မှုများဆိုင်ရာ အစီရင်ခံစာများကို ကုလသမဂ္ဂအတွင်းရေးမှူးချုပ်မှတစ်ဆင့် ကော်မတီသို့ တင်သွင်းရမည်။ သက်ဆိုင်ရာ စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်များမှ လက်မှတ်ရေးထိုး၍ ဤသဘောတူစာချုပ် အတည်ပြု အသက်ဝင်ပြီးနောက် အချိန်ကာလတစ်နှစ်အတွင်း ယင်းအစီရင်ခံစာများအား တင်သွင်းရမည်ဖြစ်သည်။ ယင်းနောက်တွင် စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများသည် ဆောင်ရွက်မှုအသစ်များနှင့်ဆိုင်သည့် နောက်ဆက်တွဲ အစီရင် ခံစာများနှင့် ကော်မတီမှ မေတ္တာရပ်ခံတောင်းဆိုသည့် အခြားအစီရင်ခံစာများကို (၄)နှစ်လျှင် တစ်ကြိမ်စီ တင်သွင်းရမည်။

၂။ ကုလသမဂ္ဂအတွင်းရေးမှူးချုပ်သည် အစီရင်ခံစာများကို စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများအားလုံးသို့ ပေးပို့ရမည်။

၃။ ကော်မတီသည် အစီရင်ခံစာများကို လေ့လာဆန်းစစ်မှုပြုလုပ်ရမည်။ အစီရင်ခံစာအပေါ် သင့်လျော် သလို မှတ်ချက်များပေးနိုင်ပြီး သက်ဆိုင်ရာ စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံသို့ ပေးပို့ရမည်။ ထိုစာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံ သည် လေ့လာသုံးသပ် ချက်များပြုလုပ်ပြီး ကော်မတီသို့ ပြန်လည်၍ ပေးပို့နိုင်သည်။



၄။ ကော်မတီသည် ဤအပိုဒ်၏ အပိုဒ်ခွဲ- ၃ နှင့်အညီ ပြုလုပ်သည့် မှတ်ချက်များအား သက်ဆိုင်ရာ စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံမှ လက်ခံရရှိသည့် လေ့လာသုံးသပ်ချက်များနှင့်အတူ အပိုဒ်- ၂၄ နှင့်အညီ ပြုလုပ်သည့် နှစ်ပတ်လည်အစီရင်ခံစာတွင် ထည့်သွင်းဖော်ပြရန် မိမိ၏ ဆုံးဖြတ်ပိုင်ခွင့်ကို အသုံးပြု၍ ဆုံးဖြတ်နိုင်သည်။ သက်ဆိုင်ရာစာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံက တောင်းဆိုပါက ကော်မတီသည် ဤအပိုဒ်၏ အပိုဒ်ခွဲ- ၁ အရ တင်သွင်းသည့် အစီရင်ခံစာ မိတ္တူတစ်စောင်ကိုလည်း ပူးတွဲတင်သွင်းနိုင်သည်။

အပိုဒ်- ၂၀

၁။ ကော်မတီသည် စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံ၏ နယ်မြေတွင် ညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်ခြင်းများစနစ်တကျ ကျင့်သုံးလျက်ရှိကြောင်း ခိုင်လုံသော ဖော်ပြချက်များပါရှိသည်ဟု ထင်မှတ်သည့် ယုံကြည်ရသော သတင်းအချက်အလက်များ လက်ခံရရှိပါက ၎င်းသတင်းအချက်အလက်များကို စစ်ဆေးရာတွင် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်နိုင်ရန် ယင်းစာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံအား ဖိတ်ခေါ်ရမည်။ သက်ဆိုင်ရာသတင်းအချက်အလက်များနှင့် ပတ်သက်၍လည်း လေ့လာတွေ့ရှိချက်များကို ပေးပို့တင်ပြနိုင်ရန် ဖိတ်ခေါ်ရမည်။

၂။ သက်ဆိုင်ရာ စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံမှ တင်သွင်းထားသည့် လေ့လာတွေ့ရှိချက်များအပြင် အခြားရရှိထားသော သက်ဆိုင်သည့် သတင်းအချက်အလက်များကို ထည့်သွင်းစဉ်းစားလျက် ကော်မတီသည် ၎င်း၏ အဖွဲ့ဝင်များထဲမှ တစ်ဦး သို့မဟုတ် တစ်ဦးထက်ပိုသည့် အရေအတွက်ကို လျှို့ဝှက်စုံစမ်းမှုပြုလုပ်ရန်နှင့် ကော်မတီသို့ အလျင်အမြန် အစီရင်ခံစာ တင်သွင်းနိုင်ရန် ခန့်အပ်ရမည်။

၃။ ဤအပိုဒ်၏ အပိုဒ်ခွဲ- ၂ နှင့်အညီ စုံစမ်းစစ်ဆေးမှု ပြုလုပ်မည်ဆိုလျှင် ကော်မတီသည် သက်ဆိုင်ရာ စာချုပ်အဖွဲ့ဝင် နိုင်ငံ၏ ပူးပေါင်း ဆောင်ရွက်မှုကို ရယူရမည်။ ယင်းနိုင်ငံ၏ သဘောတူညီချက်ကို ရယူလျက် စုံစမ်းစစ်ဆေးမှုပြုလုပ်ရန် ကွင်းဆင်း စစ်ဆေးမှုပြုလုပ်နိုင်သည်။

၄။ ကော်မရှင်သည် ဤအပိုဒ်၏ အပိုဒ်ခွဲ- ၂ နှင့်အညီ တင်သွင်းသည့် အဖွဲ့ဝင် (သို့မဟုတ်) အဖွဲ့ဝင်များ၏ တွေ့ရှိချက်များကို စစ်ဆေးပြီးနောက် ထိုတွေ့ရှိချက်များ၊ အခြေအနေများကို သုံးသပ်ပြီး သင့်လျော်သည့် မှတ်ချက်များ (သို့မဟုတ်) အကြံပြုချက်များကို သက်ဆိုင်ရာ စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံသို့ ပေးပို့ရမည်။



၅။ ဤအပိုဒ်၏ အပိုဒ်- ၁ မှ ၄ ထိ ဆောင်ရွက်သည့် ကော်မတီ၏ အမှုဆိုင်ရာ ဆောင်ရွက်ချက်များ အားလုံးသည် လျှို့ဝှက်စွာ ဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်ပြီး အမှုဆိုင်ရာ ဆောင်ရွက်ခြင်းကိစ္စ အဆင့်တိုင်းတွင် စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံ၏ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုကို ရယူရမည်။ အပိုဒ်ခွဲ - ၂ နှင့်အညီ ပြုလုပ်သည့် စုံစမ်းစစ်ဆေးမှု နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ယင်းအမှုကိစ္စဆိုင်ရာ ဆောင်ရွက်ချက်များကို ဆောင်ရွက်ပြီးစီးသည့်နောက်တွင် ကော်မတီ သည် သက်ဆိုင်ရာ စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံနှင့် တိုင်ပင်ညှိနှိုင်းမှုပြုပြီး အပိုဒ်- ၂၄ နှင့်အညီ ပြုလုပ်သည့် နှစ်ပတ် လည် အစီရင်ခံစာတွင် အမှုကိစ္စဆိုင်ရာ ဆောင်ရွက်ချက်များ၏ ရလဒ်များကို အကျဉ်းချုပ်ထည့်သွင်း ဖော်ပြ ရန် ဆုံးဖြတ်နိုင်သည်။

အပိုဒ်- ၂၁

၁။ အခြားစာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံ၏ ဤသဘောတူစာချုပ်ပါ တာဝန်ဝတ္တရားများအား ဖြည့်ဆည်း ဆောင်ရွက်ရန် ပျက်ကွက်နေသည်ကို သဘောတူစာချုပ်အဖွဲ့ဝင် နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံက ကော်မတီသို့ ဆက်သွယ် အကြောင်းကြားခြင်း၊ ထိုသို့အကြောင်းကြားလျှင် ကော်မတီက လက်ခံစဉ်းစား ဆောင်ရွက်နိုင်ခြင်းနှင့်ဆိုင် သည့် ကော်မတီ၏လုပ်ပိုင်ခွင့်အား မည်သည့်အချိန်ကာလတွင်မဆို ဤအပိုဒ်နှင့်အညီ လက်ခံအသိအမှတ်ပြု ကြေညာနိုင်သည်။ ကော်မတီ၏ ဤလုပ်ပိုင်ခွင့်အား အသိအမှတ်ပြု ကြေညာထားသည့် စာချုပ်အဖွဲ့ဝင် နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံမှ ပေးပို့တင်သွင်းမှုပြုမှသာလျှင် ထို ကဲ့သို့ ဆက်သွယ်အကြောင်း ကြားမှုများအား ဤအပိုဒ် တွင် ဖော်ပြသတ်မှတ်ထားသည့် လုပ်ထုံး လုပ်နည်းများနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်မှုပြုရမည်။ ကော်မတီသည် ဤသို့ ကြေညာထားခြင်းမရှိသည့် စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်များအတွက် ထိုဆက်သွယ် အကြောင်းမှုများကို လက်ခံကိုင်တွယ် ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုရ။ ဤအပိုဒ်နှင့်အညီ လက်ခံရရှိသည့် ၎င်းဆက်သွယ်မှုများကို အောက်ဖော်ပြပါ လုပ် ထုံးလုပ်နည်းများအတိုင်း ဆောင်ရွက်မှုပြုရမည်။

(က) စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံ တစ်နိုင်ငံသည် အခြားစာချုပ်ဝင်နိုင်ငံ တစ်နိုင်ငံမှ ဤသဘောတူစာချုပ်ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များအား အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ခြင်းမရှိဟု ယူဆပါက အဆိုပါ အကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ ယင်းစာချုပ်ဝင်နိုင်ငံအား စာဖြင့်ရေးသား ဆက်သွယ် အကြောင်းကြားနိုင်သည်။ အသိပေးအကြောင်းကြားစာ လက်ခံရရှိသည့် နိုင်ငံသည် အဆိုပါ အကြောင်းအရာအား ဆက်သွယ်အကြောင်းကြားပေးပို့သည့် နိုင်ငံသို့ စာဖြင့်ရေးသား ရှင်းပြ၍ ဖြစ်စေ၊ ထုတ်ပြန်ကြေညာချက်ဖြင့် ဖြစ်စေ၊ (၃)လအတွင်း ပြန်လည်ပေးပို့ရမည်။ ယင်းသို့ပြန်လည် ရှင်းပြချက်ပေးရာတွင် သက်ဆိုင်သည့် ပြည်တွင်းလုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ ဆိုင်းငံ့ထားသည့် ကုစားမှု



ဖြစ်စေ၊ ရယူပြီးဖြစ်သည့် ကုစားမှုများဖြစ်စေ၊ ရရှိနိုင်သည့် ကုစားမှုဖြစ်စေ ဖြစ်နိုင်သမျှ ထည့်သွင်း ဖော်ပြရမည်။

- (ခ) အကယ်၍ အကြောင်းကြားခြင်းခံရသည့် နိုင်ငံမှ ကနဦး ဆက်သွယ်အကြောင်းကြားမှုကို လက်ခံ ရရှိပြီးနောက် (၆)လအတွင်း သက်ဆိုင်ရာ စာချုပ်အဖွဲ့ဝင် နှစ်နိုင်ငံအကြား ယင်းကိစ္စရပ်နှင့် ပတ်သက်၍ ကျေနပ်မှုမရှိကြလျှင် ယင်းနိုင်ငံ တစ်နိုင်ငံမှ အဆိုပါကိစ္စရပ်အား ကော်မတီသို့ လွှဲပြောင်းပေးနိုင်သည်။ ထိုသို့လွှဲပြောင်းပေးရာတွင် ကော်မတီနှင့် ကျန်နိုင်ငံကို အသိပေး အကြောင်းကြားရမည်။
- (ဂ) ယေဘုယျအားဖြင့် အသိအမှတ်ပြုထားသည့် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ဥပဒေစံနှုန်းများနှင့်အညီ ပြည်တွင်း ကုစားမှုအားလုံးကို ရယူအသုံးပြုပြီးဖြစ်သည်ဟု သေချာမှသာလျှင် ဤအပိုဒ်အရ ယင်းသို့ လွှဲပြောင်းပေးအပ်သည့် ကိစ္စကို ကိုင်တွယ် ဆောင်ရွက်ရမည်။ သို့ရာတွင် ဤစည်းမျဉ်း ဥပဒေသည် ကုစားမှုရယူရာတွင် ကျိုးကြောင်း ဆီလျော်မှုမရှိဘဲ အချိန်ကြန့်ကြာနေခြင်း (သို့မဟုတ်) ဤသဘောတူစာချုပ်အား ချိုးဖောက်ခြင်းခံရသည့် နစ်နာသူ ပုဂ္ဂိုလ်သည် ထိရောက်မှု ရှိသည့် ကုစားမှု မရရှိနိုင်သည့် အခြေအနေများအတွက် အကျိုးမဝင်စေရ။
- (ဃ) ကော်မတီသည် ဆက်သွယ်အကြောင်းကြားမှုများကို ဤအပိုဒ်အရ စစ်ဆေးမှုပြုသည့်အခါ တံခါးပိတ် အစည်းအဝေးဖြင့် ပြုလုပ်ရမည်။ အပိုဒ်ခွဲ (င) ပြဋ္ဌာန်းချက်များကိုလည်း လိုက်နာ ရမည်။
- (င) ဤသဘောတူစာချုပ်တွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ရိုသေလေးစားမှုပြုရမည့် တာဝန်ဝတ္တရားများအရ ကော်မတီသည် စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများမှ ကိစ္စရပ်များအား ရင်းနှီးချစ်ကြည်စွာ ဖြေရှင်း ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် ကောင်းစွာ ပံ့ပိုးပေးရမည်။ ဤရည်ရွယ်ချက်အလို့ငှာ ကော်မတီသည် သင့် လျော်သည့်အချိန်ကာလတွင် ယာယီစေ့စပ် ညှိနှိုင်းပေးရေး ကော်မရှင်တစ်ရပ်ကို တည်ထောင် ပေးနိုင်သည်။
- (စ) ဤအပိုဒ်အရ ယင်းသို့ လွှဲပြောင်းတင်သွင်းသည့် မည်သည့်ကိစ္စရပ်နှင့်ပတ်သက်၍မဆို ကော်မတီ သည် အပိုဒ်ခွဲ (ခ) တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့်အတိုင်း သက်ဆိုင်ရာသတင်းအချက်အလက်များ ပေးအပ်ရန်အလို့ငှာ သက်ဆိုင်ရာ စာချုပ်ဝင်နိုင်ငံများအား ဆင့်ခေါ်နိုင်သည်။
- (ဆ) အကြောင်းကိစ္စကို ကော်မတီက စဉ်းစားဆောင်ရွက်နေသည့်အချိန်တွင် သက်ဆိုင်ရာစာချုပ် အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများသည် အပိုဒ်ခွဲ (ခ) တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့်အတိုင်း ကိုယ်စားပြုပိုင်ခွင့်ရှိပြီး



နှုတ်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ စာဖြင့်ဖြစ်စေ၊ နည်းလမ်းနှစ်မျိုးလုံးဖြင့်ဖြစ်စေ ပြောဆိုတင်ပြမှုများ ပြုလုပ်ပိုင်ခွင့် ရှိရမည်။

(ဇ) ကော်မတီသည် အကြောင်းကြားစာကို လက်ခံရရှိသည့်နေ့မှစ၍ (၁၂)လအတွင်း အစီရင်ခံစာ တစ်ရပ်ကို အပိုဒ်ခွဲ (ခ) အရ တင်သွင်းရမည်။ ယင်းတွင်-

(၁) အကယ်၍ ဖြေရှင်းချက်တစ်ရပ်ကို အပိုဒ်ခွဲ (င) ပါ အခြေအနေများနှင့်အညီ ဖော်ဆောင် ရရှိပါက ကော်မတီသည် ၎င်း၏အစီရင်ခံစာတွင် အချက်အလက်များနှင့် ရရှိသည့် ဖြေရှင်းချက်ကို အကျဉ်းချုပ် ဖော်ပြရမည်။

(၂) အကယ်၍ ဖြေရှင်းချက်တစ်ရပ်ကို အပိုဒ်ခွဲ (င) ပါ အခြေအနေများနှင့်အညီ ဖော်ဆောင်၍ မရရှိပါက ကော်မတီသည် ၎င်း၏အစီရင်ခံစာတွင် အချက်အလက်များကို အကျဉ်းချုပ် ဖော်ပြရမည်။ သက်ဆိုင်ရာ စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများက ပြုလုပ်သည့်စာဖြင့် ရေးသား တင်ပြမှုများနှင့် နှုတ်ဖြင့်တင်သွင်းသည့် မှတ်တမ်းများကို အစီရင်ခံစာနှင့်အတူ ပူးတွဲရမည်။ ကိစ္စရပ်တိုင်းတွင် အစီရင်ခံစာအား သက်ဆိုင်ရာ စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများသို့ ဆက်သွယ် ပေးပို့ရမည်။

၂။ ဤအပိုဒ်ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များသည် ဤစာချုပ်အဖွဲ့ဝင် (၅)နိုင်ငံက ဤအပိုဒ်၏ အပိုဒ်ခွဲ- ၁ အရ ကြေညာ ချက်များပြုလုပ်ပြီးပါက အတည်ပြု အသက်ဝင်စေရမည်။ စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများသည် အဆိုပါကြေညာချက်များကို ကုလသမဂ္ဂ အတွင်းရေးမှူးချုပ်ထံတွင် အပ်နှံထိန်းသိမ်းရမည်ဖြစ်ပြီး ၎င်းက မိတ္တူများကို အခြားစာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများသို့ ပေးပို့ရမည်။ ကြေညာချက်တစ်ရပ်အား မည်သည့်အချိန်တွင်မဆို အတွင်းရေးမှူးချုပ်ထံ အကြောင်းကြားစာပေးပို့၍ ပြန်လည်ရုပ်သိမ်းနိုင်သည်။ ယင်းသို့ ရုပ်သိမ်းခြင်းသည် ဤအပိုဒ်အရ ယခင်ကပင် လက်ခံရရှိထားပြီး လက်ရှိတွင် စဉ်းစားသုံးသပ်လျက်ရှိသည့် ကိစ္စရပ်များအား ထိခိုက်မှုမရှိစေရ။ သက်ဆိုင်ရာ စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံသည် ကြေညာချက် အသစ်တစ်ရပ်ပြုလုပ်ခြင်း မရှိမှီ ရုပ်သိမ်းသည့် ကြေညာချက် အကြောင်းကြားစာကို အတွင်းရေးမှူးချုပ်က လက်ခံရရှိပြီးသည့်နောက်တွင် စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်များမှ ပြုလုပ်သည့် နောက်ထပ် မည်သည့်ဆက်သွယ်ပေးမှုကိုမှ ဤအပိုဒ်အရ လက်ခံ ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုရ။



အပိုင်း- ၂၂

၁။ ဤစာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံသည် ဤစာချုပ်ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များအား ချိုးဖောက်ခံရသည်ဟု ယူဆသည့် နစ်နာသူ လူပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးတစ်ယောက် (သို့မဟုတ်) ထိုသူ၏ ကိုယ်စားတစ်ယောက်မှ ဆက်သွယ် အကြောင်းကြားမှုအား လက်ခံစဉ်းစား ဆောင်ရွက်နိုင်ခွင့်ဆိုင်ရာ ကော်မတီ၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်အား ဤအပိုင်းအရ မည်သည့်အချိန်ကာလတွင်မဆို ၎င်းနိုင်ငံ၏ တရားစီရင်မှု စနစ်နှင့်အညီ လက်ခံအသိအမှတ်ပြု ကြေညာ နိုင်သည်။ ကော်မတီသည် ထိုသို့ကြေညာထားခြင်းမရှိသည့် စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံနှင့် ပတ်သက်သည့် ဆက် သွယ်မှုကို လက်ခံခြင်းမပြုရ။

၂။ ကော်မတီသည် ဤအပိုင်းအရ အမည်ဖော်ပြခြင်းမရှိသည့် ဆက်သွယ်မှုကိုဖြစ်စေ၊ ဆက်သွယ် ဆောင်ရွက်မှု တင်ပြပိုင်ခွင့်ကို အလွဲသုံးစား ပြုလုပ်ခြင်းဖြစ်သည်ဟု ထင်မြင်ယူဆသည်ဖြစ်စေ၊ ဤသဘော တူစာချုပ်၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် ကိုက်ညီမှုမရှိဟု ထင်မြင် ယူဆလျှင်ဖြစ်စေ ၎င်းဆက်သွယ်မှုများကို လက်ခံ စဉ်းစားရန်မသင့်သည့် ဆက်သွယ်မှုများအဖြစ် စဉ်းစားဆုံးဖြတ်နိုင်သည်။

၃။ အပိုင်းခွဲ (၁) အရ ကြေညာထားပြီး၊ ဤစာချုပ်၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်များအား ချိုးဖောက်လျက်ရှိသည်ဟု စွပ်စွဲခံရသည့် ဤစာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံအား ကော်မတီသည် ဤအပိုင်းခွဲအရ လက်ခံရရှိသည့် ၎င်းနှင့်ပတ်သက် သည့် ဆက်သွယ်မှုများကို ယင်းနိုင်ငံအား သိရှိစေရန် အသိပေး အကြောင်းကြားရမည်။ ထိုသို့ဆောင်ရွက်ရာ တွင် အပိုင်းခွဲ- ၂ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။ အသိပေးအကြောင်းကြားခြင်းခံရသည့် နိုင်ငံသည် အဆိုပါအကြောင်းအရာအား စာဖြင့်ရေးသား ရှင်းပြ၍ဖြစ်စေ၊ ထုတ်ပြန်ကြေညာချက်များဖြင့် ဖြစ်စေ ကော်မတီထံသို့ (၆)လအတွင်း တင်သွင်းရမည်။ ကုစားမှုအတွက် ဆောင်ရွက်မှုများရှိခဲ့လျှင် ၎င်း အား ထည့်သွင်း ရှင်းလင်းဖော်ပြရမည်။

၄။ ကော်မတီသည် ဤအပိုင်းအရ လက်ခံရရှိသည့် ဆက်သွယ်မှုများကို ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးတစ်ယောက်ထံမှ ဖြစ်စေ၊ ယင်း၏ ကိုယ်စားပြုသူထံမှဖြစ်စေ၊ သက်ဆိုင်ရာ စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံမှဖြစ်စေ ရရှိသည့် အားလုံး သော သတင်းအချက်အလက်ပေါ်တွင် အခြေခံ၍ စဉ်းစားသုံးသပ်ရမည်။



၅။ ကော်မတီသည် အောက်ပါကိစ္စရပ်များကို သေချာစွာတွေ့ရှိခြင်း မရှိသေးပါက ဤအပိုဒ်အရ လူပုဂ္ဂိုလ် တစ်ဦးတစ်ယောက်၏ မည်သည့် ဆက်သွယ်ဆောင်ရွက်မှုကိုမှ လက်ခံစဉ်းစားခြင်း မပြုရ-

- (က) အဆိုပါကိစ္စရပ်သည် အခြားသော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ စုံစမ်းစစ်ဆေးခြင်း (သို့မဟုတ်) ဖြေရှင်း ဆောင်ရွက်ခြင်း လုပ်ထုံးလုပ်နည်းဖြင့် ယခင် စုံစမ်းစစ်ဆေးမှုမပြုလုပ်ရသေးသည့် အခြေ အနေ (သို့မဟုတ်) လက်ရှိ စုံစမ်း စစ်ဆေးမှုပြုလုပ်မရှိသည့် အခြေအနေ။
- (ခ) လူပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးတစ်ယောက်သည် မိမိနိုင်ငံအတွင်းရှိ ရရှိနိုင်သည့် ကုစားမှုအားလုံး ရယူပြီးဖြစ်သည့် အခြေအနေ- ဤအချက်သည် ကုစားမှုရရှိရေးအတွက် ဆောင်ရွက်ရာတွင် ကျိုးကြောင်းခိုင်လုံမှုမရှိသည့် ကြန့်ကြာခြင်း (သို့မဟုတ်) ဤသဘောတူစာချုပ်ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များအား ချိုးဖောက်ခြင်းခံရသည့် နစ်နာသူ ပုဂ္ဂိုလ်အား ထိရောက်သည့် သက်သာခွင့် ရရှိရန် မဖြစ်နိုင်သည့် အခြေအနေအတွက် အကျိုးမဝင်စေရ။

၆။ “ကော်မတီ”သည် ဤအပိုဒ်အရ ဆက်သွယ်ဆောင်ရွက်မှုများကို တံခါးပိတ်အစည်းအဝေးဖြင့် စစ်ဆေးပြုလုပ်ရမည်။

၇။ “ကော်မတီ”သည် ၎င်း၏အမြင်များကို သက်ဆိုင်ရာစာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံနှင့် လူပုဂ္ဂိုလ်တို့ထံသို့ ပေးပို့ရမည်။

၈။ ဤအပိုဒ်ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များသည် ဤစာချုပ်အဖွဲ့ဝင် ငါးနိုင်ငံမှ ဤအပိုဒ်၏ အပိုဒ်ခွဲ- ၁ အရ ကြေညာချက်ပြုလုပ်လျှင် အတည်ပြု အသက်ဝင်စေရမည်။ အဆိုပါကြေညာချက်များကို ကုလသမဂ္ဂ အတွင်းရေးမှူးချုပ်ထံတွင် ထိန်းသိမ်းအပ်နှံရမည်ဖြစ်ပြီး ၎င်းမိတ္တူများကို အခြားစာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများသို့ ပေးပို့ရမည်။ ကြေညာချက်တစ်ရပ်ကို မည်သည့်အချိန်တွင်မဆို အတွင်းရေးမှူးချုပ်ထံ အကြောင်းကြားစာ ပေးပို့၍ ရုပ်သိမ်းနိုင်သည်။ ယင်းသို့ ရုပ်သိမ်းခြင်းသည် ဤအပိုဒ်အရ ယခင်ကပင် လက်ခံရရှိထားပြီး လက်ရှိတွင် စဉ်းစားသုံးသပ်လျက်ရှိသည့် ကိစ္စရပ်များအား ထိခိုက်မှုမရှိစေရ။ သက်ဆိုင်ရာ စာချုပ်အဖွဲ့ဝင် နိုင်ငံသည် ကြေညာချက် အသစ်တစ်ရပ်ပြုလုပ်ခြင်းမရှိမှီ ရုပ်သိမ်းသည့် ကြေညာချက် အကြောင်းကြားစာကို အတွင်းရေးမှူးချုပ်က လက်ခံရရှိပြီးနောက်တွင် လူပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးတစ်ယောက် (သို့မဟုတ်) ထိုသူ၏ ကိုယ်စားတစ်ယောက်၏ နောက်ထပ်မည်သည့် ဆက်သွယ်ပေးမှုကိုမှ ဤအပိုဒ်အရ လက်ခံ ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုရ။



အပိုင်း- ၂၃

အပိုင်း- ၂၁၊ အပိုင်းခွဲ- ၁(c) အရ ခန့်အပ်သည့် ယာယီညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ရေး ကော်မရှင်နှင့် ကော်မတီတို့၏ အဖွဲ့ဝင် များသည် ကုလသမဂ္ဂ၏ အခွင့်ထူးများနှင့် ကင်းလွတ်ခွင့်များဆိုင်ရာ သဘောတူ စာချုပ်၏ သက်ဆိုင်သည့်ကဏ္ဍများတွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ကုလသမဂ္ဂ၏ ကျွမ်းကျင် ပုဂ္ဂိုလ်များဆိုင်ရာ အသုံး အဆောင်များ၊ အခွင့်ထူးများနှင့် ကင်းလွတ်ခွင့်များကို ခံစားခွင့် ရှိစေရမည်။

အပိုင်း- ၂၄

ကော်မတီသည် ယင်း၏ဆောင်ရွက်ချက်များနှင့် ပတ်သက်သည့် နှစ်ပတ်လည်အစီရင်ခံစာတစ်စောင် ကို ဤသဘောတူ စာချုပ်နှင့်အညီ စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများနှင့် ကုလသမဂ္ဂအထွေထွေညီလာခံသို့ တင်သွင်း ရမည်။



အပိုင်း (၃)

အပိုင်း- ၂၅

- ၁။ ဤသဘောတူစာချုပ်ကို နိုင်ငံများအားလုံး လက်မှတ်ရေးထိုးနိုင်ရန် ဖွင့်လှစ်ထားရှိသည်။
- ၂။ ဤသဘောတူစာချုပ်ကို တရားဝင်အတည်ပြုလက်ခံကျင့်သုံးနိုင်သည်။ အတည်ပြု လက်ခံ ကျင့်သုံးခြင်းနှင့်ဆိုင်သည့် စာရွက်စာတမ်းများကို ကုလသမဂ္ဂအတွင်းရေးမှူးချုပ်ထံတွင် ထိန်းသိမ်းအပ်နှံရမည်။

အပိုင်း- ၂၆

ဤ သဘောတူစာချုပ်ကို နိုင်ငံများအားလုံးမှ အဖွဲ့ဝင်အဖြစ် ဝင်ရောက်နိုင်ရန် ဖွင့်လှစ်ထားရှိသည်။ စာချုပ်အဖွဲ့ဝင် တရားဝင်အတည် ဖြစ်စေရန် သက်ဆိုင်ရာ စာရွက်စာတမ်းများကို ကုလသမဂ္ဂ အတွင်းရေးမှူးချုပ်ထံ ထိန်းသိမ်းအပ်နှံရမည်။

အပိုင်း- ၂၇

၁။ အတည်ပြုလက်ခံကျင့်သုံးခြင်း (သို့မဟုတ်) စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်အဖြစ် ဝင်ရောက်ခြင်းဆိုင်ရာ (၂၀)ခုမြောက် စာရွက်စာတမ်းအား ကုလသမဂ္ဂ အတွင်းရေးမှူးချုပ်ထံ အပ်နှံထိန်းသိမ်းပြီးနောက် (၃၀)ရက် မြောက်သည့်နေ့တွင် ဤသဘောတူစာချုပ်သည် စတင် အသက်ဝင်စေရမည်။

၂။ အတည်ပြုလက်ခံကျင့်သုံးခြင်း (သို့မဟုတ်) စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်အဖြစ် ဝင်ရောက်ခြင်းဆိုင်ရာ (၂၀)ခုမြောက် စာရွက်စာတမ်းအား ကုလသမဂ္ဂအတွင်းရေးမှူးချုပ်ထံ အပ်နှံထိန်းသိမ်းပြီးသည့်နောက် မိမိတို့နိုင်ငံ၏ အတည်ပြုလက်ခံကျင့်သုံးခြင်းဆိုင်ရာ (သို့မဟုတ်) စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်အဖြစ် ခြင်းဆိုင်ရာ စာရွက်စာတမ်းများအား သိမ်းဆည်းထိန်းသိမ်းမှုပြုလုပ်ပြီး (၃၀)ရက်မြောက်သည့်နေ့တွင် ဤစာချုပ်သည် သဘောတူစာချုပ်အား အတည်ပြုလက်ခံကျင့်သုံးရန် (သို့မဟုတ်) စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်ဖြစ်ရန် ပြုလုပ်သည့် နိုင်ငံတိုင်းအတွက် စတင် အသက်ဝင်စေရမည်။



အပိုင်း- ၂၈

၁။ နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံသည် ဤသဘောတူစာချုပ်ကို လက်မှတ်ရေးထိုးချိန်တွင်ဖြစ်စေ၊ အတည်ပြုလက်ခံသည့်အချိန်တွင်ဖြစ်စေ၊ စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်အဖြစ် ဝင်ရောက်သည့်အချိန်တွင်ဖြစ်စေ၊ အပိုင်း- ၂၀ တွင်ပြဌာန်းထားသည့် ကော်မတီ၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်အာဏာများကို အသိအမှတ်မပြုကြောင်း ကြေညာနိုင်သည်။

၂။ စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံသည် ဤအပိုင်း၏ အပိုင်းခွဲ- ၁ နှင့်အညီ ခြွင်းချက်ပြုလုပ်ထားလျှင် ထိုခြွင်းချက်အား မည်သည့်အချိန်တွင်မဆို ကုလသမဂ္ဂအတွင်းရေးမှူးချုပ်ထံ အကြောင်းကြားစာပေးပို့၍ ပြန်လည်ရုပ်သိမ်းနိုင်သည်။

အပိုင်း- ၂၉

၁။ ဤသဘောတူစာချုပ်အဖွဲ့ဝင် မည်သည့်နိုင်ငံမဆို ပြင်ဆင်ချက်တစ်ရပ်ကို အဆိုပြုတင်သွင်းနိုင်ပြီး ၎င်းအား ကုလသမဂ္ဂ အတွင်းရေးမှူးချုပ်ထံသို့ ပေးပို့တင်ပြရမည်။ ထို့နောက် အတွင်းရေးမှူးချုပ်သည် စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများအား အဆိုပါအကြောင်းရင်းနှင့် ပတ်သက်၍ ဆက်သွယ်အကြောင်းကြားရမည်။ အဆိုပြုတင်ပြချက်ပေါ်တွင် မဲပေးဆုံးဖြတ်နိုင်ရန် စာချုပ်အဖွဲ့ဝင် နိုင်ငံများအား ညီလာခံတစ်ရပ်ကို ခေါ်ယူရန် ဆန္ဒရှိ မရှိ ပြန်လည်အကြောင်းကြားရန်လည်း မှာကြားရမည်။ ယင်းသို့ ဆက်သွယ် အကြောင်းကြားပြီးသည့်နေ့မှ (၄)လအတွင်း အနည်းဆုံးစာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံ သုံးပုံတစ်ပုံက ညီလာခံတစ်ရပ်ကို ကျင်းပရန် သဘောတူညီပါက အတွင်းရေးမှူးချုပ်သည် ကုလသမဂ္ဂ၏ ကြီးကြပ်မှုဖြင့် ညီလာခံကျင်းပရမည်။ အတွင်းရေးမှူးချုပ်သည် စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံ အများစု၏ မဲဆန္ဒများဖြင့် ညီလာခံတွင် တက်ရောက်အတည်ပြုသည့် မည်သည့် ပြင်ဆင်ချက်ကိုမဆို စာချုပ်ဝင်နိုင်ငံများအားလုံးသို့ ပေးပို့ရမည်။

၂။ ဤအပိုင်း၏ အပိုင်းခွဲ- ၁ နှင့်အညီ အတည်ပြုသည့် ပြင်ဆင်ချက်တစ်ရပ်သည် စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံ သုံးပုံနှစ်ပုံက ယင်းတို့၏ ဖွဲ့စည်းပုံဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းစဉ်နှင့်အညီ လက်ခံပြီးကြောင်း ကုလသမဂ္ဂ အတွင်းရေးမှူးချုပ်ထံ အကြောင်းကြားပြီးသည့် အချိန်တွင် အတည်ပြုအသက်ဝင်စေရမည်။

၃။ ပြင်ဆင်ချက်များ အတည်ပြုအသက်ဝင်သည့်အခါ ၎င်းတို့အား သဘောတူလက်ခံသည့် စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများအပေါ်တွင် ဥပဒေအရ စည်းနှောင်မှုရှိရမည်။ ထို့အပြင် ဤသဘောတူစာချုပ်၏ ပြဌာန်းချက်များနှင့် ၎င်းတို့ ယခင်သဘောတူလက်ခံသည့် ပြင်ဆင်ချက်များအား လိုက်နာဆောင်ရွက်မှုရှိနေဆဲဖြစ်သည့် အခြားစာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများအပေါ်တွင်လည်း ဥပဒေအရ စည်းနှောင်မှုရှိစေရမည်။



အပိုဒ်- ၃၀

၁။ ဤသဘောတူစာချုပ်၏ အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုခြင်း (သို့မဟုတ်) အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ စာချုပ်အဖွဲ့ဝင် နှစ်နိုင်ငံ အကြား (သို့မဟုတ်) ယင်းအရေအတွက်ထက်ပိုသည့် အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများ အကြား ညှိနှိုင်းဖြေရှင်း၍မရသည့် အငြင်းပွားမှု တစ်စုံတစ်ရာကို ယင်းနိုင်ငံ တစ်နိုင်ငံ၏ မေတ္တာရပ်ခံ တောင်းဆိုချက်အရ ခုံသမာဓိဖြင့် စီရင်ဆုံးဖြတ်ရန် တင်သွင်းစေရမည်။ အကယ်၍ ခုံသမာဓိဖြင့် စီရင်ဆုံးဖြတ်ရန် မေတ္တာရပ်ခံသည့်နေ့ရက်မှ (၆)လအတွင်း ယင်း ခုံသမာဓိဖွဲ့ရန် သဘောတူညီမှု မရရှိကြလျှင် ၎င်းစာချုပ်ဝင် နိုင်ငံ များထဲမှ တစ်နိုင်ငံက အငြင်းပွားမှုကို အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ တရားရုံးသို့ ယင်း၏ လုပ်ပိုင်ခွင့် အာဏာနှင့် အညီ ဆောင်ရွက်ရန် တင်သွင်းအဆိုပြုနိုင်သည်။

၂။ နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံသည် ဤသဘောတူစာချုပ်အား လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်း၊ လက်ခံကျင့်သုံးရန် အတည်ပြုခြင်း (သို့မဟုတ်) စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်အဖြစ် ဝင်ရောက်ခြင်းပြုသည့် အချိန်တွင် ဤအပိုဒ်ခွဲ- ၁ ၏ စည်းနှောင်မှုကို လက်ခံအသိအမှတ်မပြုကြောင်း ကြေညာနိုင်သည်။

၃။ စာချုပ်အဖွဲ့ဝင် နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံသည် ဤအပိုဒ်၏ အပိုဒ်ခွဲ- ၂ နှင့်အညီ ခြွင်းချက်အဖြစ် ချန်လှပ်ထားခြင်းရှိလျှင် ၎င်းအား မည်သည့် အချိန်တွင်မဆို ကုလသမဂ္ဂအတွင်းရေးမှူးချုပ်ထံ အကြောင်းကြားစာပေးပို့၍ ပြန်လည်ရုပ်သိမ်းနိုင်သည်။

အပိုဒ်- ၃၁

၁။ စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံသည် ကုလသမဂ္ဂအတွင်းရေးမှူးထံသို့ အကြောင်းကြားစာပေးပို့ခြင်းဖြင့် ဤသဘောတူညီမှု စာချုပ်မှ နုတ်ထွက်ကြောင်း ကြေညာနိုင်သည်။ ထိုအကြောင်းကြားစာအား ကုလသမဂ္ဂအတွင်းရေးမှူးချုပ်မှ လက်ခံရရှိသည့် နေ့မှစ၍ (၁)နှစ်ပြည့်သည့်နေ့တွင် နုတ်ထွက်ခြင်း အတည်ဖြစ်စေရမည်။

၂။ ယင်းသို့သော နုတ်ထွက်မှုတစ်ရပ်သည် ယင်းနုတ်ထွက်ခြင်း အတည်ပြုသည့်နေ့ မတိုင်မီက ပေါ်ပေါက်ခဲ့သည့် လုပ်ဆောင်မှု (သို့မဟုတ်) ပျက်ကွက်မှု တစ်ရပ်ရပ်အတွက် ဤသဘောတူစာချုပ်အရ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည့် တာဝန်များမှ ကင်းလွတ်ခြင်း မရှိစေရ။ ထို့အပြင် နုတ်ထွက်ခြင်း အတည်ပြုသည့်



နေ့မတိုင်မီ အချိန်ကာလအတွင်း ကော်မတီက လက်ရှိစဉ်းစားသုံးသပ်လျက်ရှိသည့် မည်သည့်ကိစ္စရပ်ကို မဆို ဆက်လက်ဆောင်ရွက်မှုပြုရန် မည်သည့်နည်းနှင့်မျှ အနှောင့်အယှက်မဖြစ်စေရ။

၃။ စာချုပ်ဝင်နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံ၏ နုတ်ထွက်ခြင်း အတည်ဖြစ်သည့်နေ့ရက်ပြီးနောက် ကော်မတီသည် ယင်း နိုင်ငံနှင့်စပ်လျဉ်း သည့် မည်သည့်အကြောင်းခြင်းရာကိစ္စရပ်အသစ်ကိုမျှ စတင် စဉ်းစားသုံးသပ်ခြင်း မပြုရ။

အပိုဒ်- ၃၂

ကုလသမဂ္ဂအတွင်းရေးမှူးချုပ်သည် အောက်ပါအကြောင်းအရာများကို ကုလသမဂ္ဂ စာချုပ်အဖွဲ့ဝင် နိုင်ငံများအားလုံးနှင့် ဤသဘောတူစာချုပ်ကို လက်မှတ်ရေးထိုးထားသည့် (သို့မဟုတ်) အဖွဲ့ဝင်ဖြစ်သည့် နိုင်ငံများအား အကြောင်းကြားရမည်။

- (က) အပိုဒ်- ၂၅ နှင့် ၂၆ တို့အရ သဘောတူလက်မှတ်ရေးထိုးခြင်း၊ လက်ခံအတည်ပြုခြင်းနှင့် စာချုပ်အဖွဲ့ဝင်ခြင်း။
- (ခ) အပိုဒ်- ၂၇ အရ ဤသဘောတူစာချုပ် အတည်ပြုအသက်ဝင်သည့်နေ့ရက်နှင့် အပိုဒ်- ၂၉ အရ ပြင်ဆင်ချက် တစ်စုံတစ်ရာ အတည်ပြုအသက်ဝင်သည့်နေ့ရက်။
- (ဂ) အပိုဒ်- ၃၁ အရ နုတ်ထွက်ကြောင်း ကြေညာသည့်နေ့ရက်။

အပိုဒ်- ၃၃

၁။ အာရပ်၊ တရုတ်၊ အင်္ဂလိပ်၊ ရုရှားနှင့် စပိန်ဘာသာတို့ဖြင့် ရေးသားထားသော ဤသဘောတူ စာချုပ်တို့သည် တူညီစွာ စစ်မှန်မှုရှိကြပြီး ၎င်းတို့ကို ကုလသမဂ္ဂအတွင်းရေးမှူးချုပ်ထံတွင် သိမ်းဆည်းထား ရမည်။

၂။ ကုလသမဂ္ဂ အထွေထွေအတွင်းရေးမှူးချုပ်သည် တရားဝင်အသိအမှတ်ပြုထားသည့် ဤသဘောတူ စာချုပ် မိတ္တူများကို နိုင်ငံအားလုံးသို့ ပေးပို့ရမည်။

၂၀၁၆ မတ်လတွင် ထုတ်ဝေသည်။



Legal Clinic Myanmar

ဥပဒေရေးရာ ကုစားရေးအဖွဲ့ (မြန်မာ)

အမှတ်(၃၃)၊ ၃ လွှာ၊ ကျွန်းတောကျောင်းလမ်း။

စမ်းချောင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

Tel - 09 450048660, 09 33376993, 09 33376994

Email - Legalclinicmyanmar@gmail.com

Facebook- [Legalclinicmyanmar.com](https://www.facebook.com/Legalclinicmyanmar.com)